

GOVT



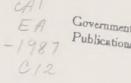
Constant

CANADA-U.S. TRADE NEGOCIATIONS
GLOSSARY

TRADE: Securing Canada's Future

Canadä

Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto





CANADA-U.S. TRADE NEGOCIATIONS <u>GLOSSARY</u>



TRADE: Securing Canada's Future

Coverance Publication

SUBSTRUCTION OF STREET, S.U. ADMINOS



aming regional subject and a second subject and a s

Glossary of Trade and Related Terms

International trade policy and negotiations, like other specialized fields, has developed its own distinctive vocabulary which mystifies laymen -- even experts. Many non-specialists stumble over terms commonly used in trade negotiations such as the acronyms that represent international organizations that guide, regulate, and facilitate trade, or Canadian and U.S. departments and agencies responsible for trade policy. This glossary provides a guide to many of the specialized terms, abbreviations and acronyms used in international trade negotiations.

The definitions included in this glossary are drawn or adapted from a variety of sources, the most important of which is a glossary prepared by the United States department of Commerce.

<u>Term</u>	Definition
Accession	The process of becoming a contracting party to a multilateral agreement such as the GATT. Negotiations with established GATT contracting parties, for example, determine the concessions (trade liberalization) or other specific obligations a non-member country must undertake before it will be entitled to full GATT membership benefits.
ACTN	Advisory Committee on Trade Negotiations. Principal forum for advise to USTR on trade negotiations.
Adjustment	The ongoing process by which the economy declines or renews and adjusts to changing circumstances. Among the factors which influence the scope and pace of adjustment are changes in technology and productivity, trade liberalization, consumer taste, resource exhaustion, and the changing composition of the labour force. See also structural change.

Adjustment Assistance

Financial, training and reemployment technical assistance to workers and technical assistance to firms and industries to help them cope with adjustment difficulties arising from increased import competition. The objective of the assistance is usually to help an industry to become more competitive in the same line of production, or to move into other economic activities. The aid to workers can take the form of training (to qualify the affected individuals for employment in new or expanding industries), relocation allowances (to help them move from areas characterized by high unemployment to areas where employment may be available) or unemployment compensation (to tide them over while they are searching for new jobs). The benefits of increased trade to an importing country generally exceed the costs of adjustment, but the benefits are widely shared and the adjustment costs are sometimes narrowly -- and some would say unfairly -concentrated on a few domestic producers and communities. Both imports restraints and adjustment assistance can be designed to reduce these hardships but adjustment assistance -- unlike import restraints -- allows the economy to enjoy the full benefits of lower-cost imported goods. Adjustment assistance can also be designed to facilitate structural shifts of resources from less productive to more productive industries, contributing further to greater economic efficiency and improved standards of living.

Ad Valorem Tariff

A tariff calculated as a percentage of the value of goods cleared through customs, e.g. 15 percent ad valorem means 15 percent of the value.

American selling price (ASP)

A method of calculating US import duties, under which those for certain categories of products -- benzenoid chemicals, rubber footwear, canned clams, and wool-knit gloves -- were computed by multiplying the tariff rate not by the price of the imported product, as is standard practice, but instead by the (usually much higher) price of the US product with which the import competed. This typically resulted in a much higher effective tariff. The United States agreed in the Tokyo Round to phase out this practice effective in 1981.

Anti-dumping Code

A code of conduct negotiated under the auspices of GATT during the Kennedy and Tokyo Rounds of the MTN that established both substantive and procedural standards for national anti-dumping proceedings. See also Code of Conduct and Dumping.

Anti-dumping

Additional duties imposed by an importing Duties country in instances where imports are priced at less than the "normal" price charged in the exporter's domestic market and are causing material injury to domestic industry in the importing country.

ASEAN

Association of South-East Asian Nations (Malaysia, Singapore, Indonesia, Thailand, the Philippines, and Brunei).

Autopact

A sectoral trade agreement (The Automotive Products Trade Agreement) entered into by the United States and Canada in 1965 in order to encourage the rationalization and growth of the North American auto industry. It provides for duty-free movement between the two countries of new automobiles and original equipment parts. In the case of Canada, only producers who benefit are allowed to import duty-free.

Balance of payments

A tabulation of a country's credit and debit transaction with other countries and international institutions. These transactions are divided into two broad groups: Current Account and Capital Account. The Current Account includes exports and imports of goods, services (including investment income), and unilateral transfers. The Capital Account includes financial flows related to international direct investment, investment in government and private securities, international bank transactions, and changes in official gold holdings and foreign exchange reserves.

Balance of trade

A component of the balance of payments, or the surplus or deficit that results from comparing a country's expenditures on merchandise imports and receipts derived from its merchandise exports.

Barter

The direct exchange of goods for other goods, without the use of money are a medium of exchange and without the involvement of a third party.

Beggar-Thy-Neighbor Policy A course of action through which a country tries to reduce unemployment and increase domestic output by raising tariffs and instituting non-tariff barriers that impede imports, or by accomplishing the same objective through competitive devaluation. Countries that pursued such policies in the early 1930s found that other countries retaliated by raising their own barriers against imports, which, by reducing export markets, tended to worsen the economic difficulties that precipitated the initial protectionist action. The Smoot-Hawley Tariff Act of 1930 is often cited as a conspicuous example of this approach.

Berne Convention

International agreement providing for national treatment in the protection of intellectual property. Together with the Paris Convention, provides the basis for the multilateral intellectual property regime administered by WIPO.

BIAC

Business and Industry Advisory Council to the OECD.

Bilateral Trade

A formal or informal agreement involving Agreement commerce between two countries. Such agreements sometimes list the quantities of specific goods that may be exchanged between participating countries within a given period.

Binding

Concept of agreeing to maintain a particular tariff level or other trade restriction, i.e., binding it against increase or change. In trade negotiations, binding a tariff is considered equivalent to a significant reduction in the level. The industrialized countries have virtually bound all their tariffs on industrial products in seven rounds of GATT negotiations.

Binding Arbitration

Concept in dispute settlement where the parties to the dispute agree at the outset to abide by the results of dispute settlement procedures.

Border Tax Adjustments The remission of taxes on exported goods, including sales taxes and value added taxes, designed to ensure that national tax systems do not impede exports. The GATT permits such frontier adjustments on exports for indirect taxes on the condition that these are passed on to consumers, but not for direct taxes (e.g., income taxes assessed on producing firms).

Bounties or Grants

Payments by governments to producers of goods, often to strengthen their competitive position. See also subsidies.

Boycott

A refusal to deal commercially or otherwise with a person, firm or country.

Buy-National

Discriminatory government procurement policies, such as Buy-America or Buy-Canadian, which provide a margin of preference for local suppliers over foreign suppliers. The GATT does not require non-discrimination by governments in their purchasing policies. A modest code, agreed to during the Tokyo Round, provides for non-discriminatory purchasing practices by specified government entities.

CAP

See Common Agricultural Policy of the EC.

Capital Account

In the calculation of the balance of payments, the Capital Account includes financial flows related to international direct investment, investment in government and private securities, international bank transactions, and changes in official gold holdings and foreign exchange reserves.

CIF

An abbreviation used in some international sales contracts, when the selling price includes all "costs, insurance and freight" for the goods sold ("charge in full"), meaning that the seller arranges and pays for all relevant expenses involved in shipping goods from their point of exportation to a given point of importation. In import statistics, "CIF value" means that all figures are calculated on this basis, regardless of the nature of individual transactions.

CIT

Canadian Import Tribunal, a body responsible under Canadian legislation for findings of injury in anti-dumping and countervailing duty cases and the provision of advise to the government on other import issues.

CIT

US Court of International Trade; special court set up in the US to hear appeals from administrative and quasi-judicial trade decisions, e.g., from decisions of the ITC or ITA.

CFL

Canadian Federation of Labour

CLC

Canadian Labour Congress

COCOM

Coordinating Committee responsible for the international coordination of export controls on strategic material. Members include USA, Canada, UK, France, Italy, Belgium, Japan, Denmark, Germany (FR), Netherlands, Norway, Greece, Portugal, and Turkey.

Code of Conduct

International instruments that indicate standards of behaviour nation states or multi-national corporations deemed desirable by the international community. Several codes of conduct were negotiated during the Tokyo Round that liberalized and harmonized domestic measures that might impede trade, and these are considered legally binding for the countries that choose to adhere to them. Each of these codes is monitored by a special committee that meet under the auspices of GATT and encourages consultations and the settlement of disputes arising under the code. Countries that are not Contracting Parties to GATT may adhere to these codes. GATT Articles III through XXIII also contain commercial policy provisions that have been described as GATT's code of good conduct in trade matters. The United Nations has also encouraged the negotiation of several "voluntary" codes of conduct, including one that seeks to specify the rights and obligations of trans-national corporations and of governments.

Commercial Presence

Trade in services concept; presence that a national of one country must have in another in order to complete a service transaction, such as a branch office staffed by local staff. Concept falls short of right of establishment.

Commodity

Broadly defined, any article exchanged in trade, but most commonly used to refer to raw materials, including such minerals as tin, copper and manganese, and bulk-produced agricultural products such as coffee, tea and rubber.

Commodity Agreement An international understanding, formally accepted by the principal exporters and importers, regarding international trading of a raw material and usually intended to affect its price. Some producing countries would like to use commodity agreements to raise prices for the commodities they produce. Consuming countries generally are willing to agree only to commodity agreements that only seek to moderate extreme price fluctuations.

Common Agricultural Policy (CAP)

A set of policies and devices by which member states of the European Community (EC) seek to merge their individual agricultural programs into a unified effort to promote regional agricultural development, fair and rising standards of living for the farm population, stable agricultural markets, increased agricultural productivity, and methods of dealing with security of food supply. Two of the principal elements of the CAP are the variable levy (an import duty amounting to the difference between EC target farm prices and the lowest available market prices of imported agricultural commodities) and export subsidies to promote exports of farm goods that cannot be sold within the EC at the target prices.

Common External Tariff (CXT) A tariff rate uniformly applied by a common market or customs union, such as the European Community, to imports from countries outside the union. For example, the European Common Market is based on the principle of a free internal trade area with a common external tariff "Free-trade areas" do not necessarily have common external tariffs.

Common Market

See Customs Union.

Comparative Advantage A central concept in international trade theory which holds that a country or a region should specialize in the production and export of those goods and services that it can produce relatively more efficiently than other goods and services, and import those goods and services in which it has a comparative disadvantage. This theory was first propounded by David Ricardo in 1817 as a basis for increasing the economic welfare of a population through international trade. The comparative advantage theory normally favours specialized production in a country based on intensive utilization of those factors of production in which the country is relatively well endowed (such as raw materials, fertile land or skilled labor); and perhaps also the accumulation of physical capital and the pace of research.

Compensation

Concept that withdrawal or amendment of a previously negotiated or bound concession, such as a tariff increase, change in quota level, temporary surtax etc., requires a new and equivalent concession.

Competition Policy

Set of policy measures whose objective is to protect the effective operation of the economy based on the premise that generally a market system will give better results in terms of economic and industrial performance than any alternative systems of industrial organization. Canada's competition policy is founded in the Competition Act. See also Restrictive Business Practices.

Compound Duty or Tariff

An import tax consisting of a specific rate plus an ad valorem charge, or a provision that an ad valorem or specific tax will apply, whichever is higher. Also called a "mixed tariff." See also Ad Valorem Tariff and Specific Tariff.

Contingency Protection

Collective term referring to Anti-dumping and Countervailing Duties and Safeguards.

Countertrade

Transactions in which the seller provides the buyer with deliveries (e.g., technology, know-how, finished products, machinery and equipment) and contractually agrees to purchase goods from the buyer equal to an agreed-upon percentage of the original sales contract value. A practice which has become increasingly prevalent in East-West trade; nonmarket economy countries have adopted countertrade in various forms as a tool for generating some or all of the hard currency needed for new industrial projects, expanding exports to the West and minimizing the outlay of scarce resources of hard currency. Also referred to as barter, buy back, counterpurchase, offset and compensation trade.

Countervailing

Additional duties imposed by the importing Duties country to offset government subsidies in the exporting country, when the subsidized imports cause material injury to domestic industry in the importing country.

Cultural sovereignty

A term coined by nationalists and producers of cultural products to describe the state where domestically produced cultural products such as books, films, magazines and TV programs have sufficient access to their home market to ensure that native values are not supplanted by foreign values.

Current Account

That portion of a country's balance of payments that records current (as opposed to capital) transactions, including visible trade (exports and imports), invisible trade (income and expenditures for services), profits earned from foreign operations, interest and transfer payments.

Customs Act

Canadian legislation which provides the basic framework for customs procedures in Canada.

Customs Classification The particular category in a tariff nomenclature in which a product is classified for tariff purposes, or the procedure for determining the appropriate tariff category in a country's nomenclature system used for the classification, coding and description of internationally traded goods. Most important trading nations -- except for the United States, Canada and the Soviet Union -- classify imported goods in conformity with the Customs Cooperation Council Nomenclature (CCCN), formerly known as the Brussels Tariff Nomenclature (BTN).

Customs Cooperation Council Nomenclature (CCCN) A system for classifying goods for customs purposes formerly known as the Brussels Tariff Nomenclature (BTN)

Customs Duties

See Tariff.

Customs Harmonization International efforts to increase the uniformity of customs nomenclatures and procedures in cooperating countries. The Customs Cooperation Council has been seeking since 1970, to develop and up-to-date and internationally accepted "Harmonized Commodity Coding and Description System" for classifying goods for customs, statistical, and other purposes. See also Kyoto Convention.

Customs Tariff Act

Canadian legislation which provides the legal framework for the collection of customs duties in Canada, including rules related to drawbacks, duty remission, valuation, etc.

Customs Union

A group of nations which have eliminated trade barriers among themselves and imposed a common tariff on all goods imported from all other countries. A customs union is often referred to as a common market.

Defence Production Sharing Arrangements

A set of administrative arrangements between the United States and Canada dating back to the 1941 Hyde Park arrangement providing for free trade in defence material and encouraging shared production of such material.

Deficiency Payments

Government payments to compensate farmers for all or part of the difference between domestic market price levels for a commodity and a higher target price. See also Variable Levy.

Devaluation

The lowering of the value of a national currency in terms of the currency of another nation. Devaluation tends to reduce domestic demand for imports in a country by raising their prices in terms of the devalued currency and to raise foreign demand for the country's exports by reducing their prices in terms of foreign currencies. Devaluation can therefore help to correct a balance of payments deficit and sometimes provide a short-term basis for economic adjustment of a national economy.

Developed Countries

A term used to distinguish the more industrialized nations --including all OECD member countries as well as the Soviet Union and most of the socialist countries of Eastern Europe -- from "developing" -- or less developed -- countries. The developed countries are sometimes collectively designated as the "North," because most of them are in the Northern hemisphere.

Developing Countries

A broad range of countries that generally lack (LDCs) a high degree of industrialization, infrastructure and other capital investment, sophisticated technology, widespread literacy, and advanced living standards among their populations as a whole. The developing countries are sometimes collectively designated as the "South" because a large number of them are in the Southern hemisphere.

Dispute Settlement

Those institutional provisions in a trade mechanism agreement which provide the means by which differences of view between the parties can be settled.

Domestic content requirements

A requirement that firms selling a particular product within a particular country must use, as a certain percentage of their inputs, goods produced within that country, a proposition particularly attractive to the auto industry and its workers.

Domestic International Sales Corporation (DISC)

A special US corporation authorized by the US Tax Revenue Act of 1971, as amended by the Reform Act of 1984, to borrow from the US Treasury at the average one-year Treasury bill interest rate to the extent of income tax liable on 94 percent of its annual corporate income. To qualify, the corporation must derive 95 percent of its gross assets, such as working capital, inventories, building and equipment from exports. Such a corporation can buy and sell independently, or can operate as a subsidiary of another corporation. It can maintain sales and service facilities outside the United States to promote and market its goods.

DREE

Canadian Department of Regional Economic Expansion (1972-1982), replaced by DRIE.

DRIE

Canadian Department of Regional Industrial Expansion

Dumping

The sale of an imported commodity at a price lower than that at which it is sold within the exporting country or to third countries. Dumping is generally recognized as an unfair trade practice that can disrupt markets and injure producers of competitive products in the importing country. Article VI of GATT permits the imposition of special Anti-Dumping Duties against "dumped" goods equal to the difference between their export price and their normal value in the exporting country.

Duty

See Tariff.

Duty Remission

Import duties or taxes repaid by a government in whole or in part, to a particular company or industry contingent upon exports, manufactured in the importing country or similar performance requirements, usually on imports of components, parts or products to complete a product line.

Drawback

Import duties or taxes repaid by a government in whole or in part, when the imported goods are re-exported or used in the manufacture of exported goods.

EEC

European Economic Community, comprising, as of January 1, 1986, France, Italy, Belgium, Germany (FR), Netherlands, Luxembourg, Denmark, UK, Ireland, Greece, Spain and Portugal.

Economic Nationalism

A desire to make a nation completely self-sufficient in terms of trade, so that it requires neither imports nor exports for its economic well-being; also known as autarchy or national self-sufficiency.

EDC

Export Development Corporation. The Canadian Crown Corporation which provides exporters with a variety of financing services, largely on a cost recovery basis, including credit, insurance and loan guarantees.

EFTA

European Free Trade Agreement, comprising Austria, Switzerland, Finland, Iceland, Norway and Sweden.

Embargo

A prohibition upon exports or imports, either with respect to specific products or specific countries. Historically, embargoes have been ordered most frequently in time of war, but they may also be applied for political, economic or sanitary purposes. Embargoes imposed against and individual country by the United Nations -- or a group of nations -- in an effort to influence its conduct or its policies are sometimes called "sanctions".

Emergency Restrictions See Escape Clause and Safeguards.

EMR

Canadian Department of Energy, Mines and Resources

End-use Tariff Item

Tariff classification where the rate of duty depends upon the use to which the imported product is put, e.g. cotton sheeting for medical use taxed at a lower rate than all other cotton sheeting.

Escape Clause

A provision in a bilateral or multilateral commercial agreement permitting a signatory nation to suspend tariff or other concessions when imports threaten serious harm to the producers of competitive domestic goods. GATT Article XIX sanctions such "safeguard" provisions to help firms and workers adversely affected by a relatively sudden surge of imports, adjust to the rising level of import competition. See also Safeguards.

Establishment

One of the basic principles which comprise national treatment for investors. Right of establishment involves providing foreign investors the right to establish new businesses on the same basis as nationals.

Exceptions

Provisions in a trade agreement which provide for rules to deal with special circumstances, such as import or export controls for security reasons. GATT Articles XX and XXI provide for the basic exceptions to the GATT.

Exchange Controls

The rationing of foreign currencies, bank drafts, and other instruments for settling international financial obligations by countries seeking to ameliorate acute balance of payments difficulties. When such measures are imposed, importers must apply for prior authorization from the government to obtain the foreign currency required to bring in designated amounts and types of goods. Since such measures have the effect of restricting imports, they are considered non-tariff barriers to trade.

Exchange Rate

The price (or rate) at which one currency is exchanged for another currency, for gold, or for Special Drawing Rights (SDR'S).

Excise Tax

A selective tax -- sometimes called a consumption tax -- on certain goods produced within or imported into a country.

Exemptions

Provisions which exempt particular products or situations from a general rule, e.g., in a free-trade area eliminating all tariffs, agriculture might be exempted from this provision.

Eximbank

The Export-Import Bank of the United States, known as Eximbank, facilitates and aids in financing exports of US goods and services. Eximbank has implemented a variety of programs to meet the needs of the US exporting community, according to the size of the transaction. These programs take the form of direct lending or the issuance of guarantees and insurance, so that exporters and private banks can extend appropriate financing without taking undue risks. Eximbank's direct lending program is limited to larger sales of US products and services around the world. The guarantees, insurance, and discount programs have been designed to assist exporters in smaller sales of products and services.

Export and Import Permits Act

Canadian legislation which provides the mechanism (licensing) by which exports from Canada and imports into Canada can be controlled. Three basic controlling lists are prescribed under the Act: an Import Control List, and Export Control List and an Area Control List. Any product listed on the first two lists or any exports to a country on the third list requires a permit, the conditions for which may be prescribed by Order-in-Council.

Export Quotas

Specific restrictions or ceilings imposed by an exporting country on the value or volume of certain imports, designed to protect domestic producers and consumers from temporary shortages of the goods affected or to bolster their prices in world markets. Some International Commodity Agreements explicitly indicate when producers should apply such restraints. Export Quotas are also often applied in Orderly Marketing Agreements and Voluntary Restraint Agreements, and to promote domestic processing of raw materials in countries that produce them.

Export Restraints

Quantitative restrictions imposed by exporting countries to limit exports to specified foreign markets, usually pursuant to a formal or informal agreement concluded at the request of the importing countries.

Export Subsidies

Government payments or other financially quantifiable benefits provided to domestic producers or exporters contingent on the export of their goods or services. GATT Article XVI recognizes that subsidies in general, and especially export subsidies, distort normal commercial activities and hinder the achievement of GATT objectives. An Agreement on Subsidies and Countervailing duties negotiated during the Tokyo Round strengthened the GATT rules on export subsidies and provided for an outright prohibition of export subsidies by developed countries for manufactured and semi-manufactured products. The Agreement also established a special committee, serviced by signatories. Under certain conditions, the agreement allows developing countries to use export subsidies on manufactured and semimanufactured products, and on primary products as well, provided that the subsidies do not result in more than an equitable share of world exports of the product for the country.

Export Trading Company

A corporation or other business unit organized and operated principally for the purpose of exporting goods and services, or of providing export related services to other companies. The Export Trading Company Act of 1982 exempts authorized trading companies from certain provisions of US anti-trust laws.

Extra-territoriality

The application of national laws, policies and practices beyond the frontier. The USA actively practices the extraterritorial application of its laws, e.g., in the area of anti-trust and strategic export controls through its influences over the head offices of US-owned multi-national enterprises.

FAS

The term "Free Alongside Ship", in international trade, refers to the point of embarkation from which the vessel or plane selected by the buyer will transport the goods. Under this system, the seller is obligated to pay the costs and assume all risks for transporting the goods from his place of business to the FAS point. In trade statistics, "FAS value" means that the import or export figures are calculated on this basis, regardless of the nature of individual transactions reflected in the statistics.

Fair Trade

See Unfair Trade.

Fast-track procedures

Legislative procedures set forth in Section 151 of the Trade Act of 1974, stipulating that once the President formally submits to Congress a bill implementing an agreement (negotiated under the act's authority) concerning non-tariff barriers to trade, both houses must vote on the bill within 90 days. No amendments are permitted. The purpose of these procedures is to assure foreign governments that Congress will act expeditiously on an agreement they negotiate with the US government. Under current law, the fast-track procedures expire on 3 January 1988.

FOB

An abbreviation used in some international sales contracts, when imports are valued at a designated point, as agreed between buyer and seller, that is considered "Free on Board." In such contracts, the seller is obligated to have the goods packaged and ready for shipment from the agreed point, whether his own place of business or some intermediate point, and the buyer normally assumes the burden of all inland transportation costs and risks in the exporting country, as well as all subsequent transportation costs, including the costs of loading the merchandise on the vessel. However, if the contract stipulates "FOB vessel" the seller bears all transportation costs to the vessel named by the buyer, as well as the costs of loading the goods onto that vessel. The same principle applies to the abbreviations "FOR" ("Free on Rail") and "FOT" ("Free on Truck").

Foreign Exchange Controls

Limitations or restrictions on the use of certain types of currency, bank drafts, or other means of payment in order to regulate imports, exports, and the balance of payments.

Foreign Investment Review Agency Agency established by the Canadian federal government in 1974, to monitor and screen (FIRA) direct foreign investment with a view to ensuring that such investment would be of direct benefit to Canada. Its work created major difficulties in Canada-US relations and was disliked by the business community. It was replaced in 1984 by Investment Canada which has a mandate to attract foreign direct investment to Canada.

Foreign Sales Corporation (FSC) A firm incorporated in Guam, the US Virgin Islands, the Commonwealth of the Northern Mariana Islands, American Samoa, or any foreign country that has a satisfactory exchange-of-information agreement with the United States and elects to be taxed as a US corporation, except for the fact that it exempts from taxable income, a portion of the combined net income of the FSC and its affiliated supplier on the export of US products.

Framework Agreement A trade agreement limited to a broad statement of objectives but including institutional arrangements to facilitate the attainment of these objectives.

Free Trade

An economic concept, used for analytical purposes, to denote trade unfettered by government-imposed trade restrictions; also used as a general term to denote the end result of a process of trade liberalization. Free trade is the comparative term used to denote circumstances between current practice and the achievement of free trade.

Free Trade Area A cooperative arrangement among two or more nations which agree to remove substantially all tariff and non-tariff barriers to trade with each other, while each maintains its differing schedule of tariffs applying to all other nations.

Free Trade Zone An area within a country (a seaport, airport, warehouse or any designated area) regarded as being outside its customs territory. Importers may therefore bring goods of foreign origin into such an area without paying customs duties and taxes, pending their eventual processing, transshipment or re-exportation. Free zones were numerous and prosperous during an earlier period when tariffs were high. Some still exist in capital cities, transport junctions and major seaports, but their number and prominence have declined as tariffs have fallen in recent years. Free zones may also be known as "free ports", "free warehouses", and "foreign trade zones".

Functional Trade Agreement A trade agreement limited to a particular type of measure used to restrict or manage trade, such as government procurement, emergency safeguards or countervailing duties.

GATT

The General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) is a multilateral treaty, subscribed to by 93 countries which together account for more than four-fifths of world trade, which delineates rules for international trade. The primary objective of the GATT is to liberalize world trade and place it on a secure basis, thereby contributing to global economic growth and development.

Generalized System of Preferences (GSP) A concept developed within UNCTAD to encourage the expansion of manufactured and semi-manufactured exports from developing countries by making goods more competitive in developed country markets through tariff preferences. The GSP reflects international agreement, negotiated at UNCTAD II in New Delhi in 1968, that a temporary and non-reciprocal grant of preferences by developed countries to developing countries would be equitable and, in the long term, mutually beneficial.

GNP

Gross National Product

Government Procurement

The term refers to purchases of goods and services by official government agencies. As a non-tariff barrier to trade it refers to discriminatory purchases from domestic suppliers, even when imported goods are more competitive. See also Buy-National.

Graduation

A concept pertaining to developing countries, whereby as they advance economically and become more developed, they assume greater responsibilities and obligations within the international trading system. This term also applies to the Generalized System of Preferences, whereby certain more advanced developing countries may be removed or "graduated" from eligibility on individual GSP eligible products.

Grandfather Clause

A GATT provision that allowed the original contracting parties to accept general GATT obligations despite the fact that some existing domestic legislation was otherwise inconsistent with GATT provisions. See Protocol of Provisional Accession and Residual Restrictions. More generally, any clause in an agreement which provides that certain existing programs, practices and policies are exempt from an obligation.

Harmonized System

See Customs Harmonization.

IBRD (World Bank)

International Bank for Reconstruction and Development, established, together with the International Monetary Fund, after the Bretton Woods Conference in 1944. Its purpose was to help countries to reconstruct their economies after the damage inflicted by the war. It is prepared to assist member countries by lending to governmental agencies or by guaranteeing private loans. Loans are usually for fifteen to twenty years and finance agricultural modernization, hydroelectric schemes, port improvements, and general programs of economic reconstruction. The funds come from the developed countries and the Bank acts as a medium-term loan agency in channeling them to the less developed countries.

IMF

International Monetary Fund, established at Bretton Woods in 1944. Its purpose was to restore and promote monetary and economic stability. Its headquarters are in Washington. All OECD and most developing countries are members.

Import Policy

Encompasses traditional government policies intended to provide a favorable economic climate for the development of industry in general or specific industrial sectors. Instruments of industrial policy may include tax incentives to promote investments or exports, direct or indirect subsidies, special financing arrangements, protection against foreign competition, worker training programs, regional development programs, assistance for research and development, and measure to help small business firms. Historically, the term industrial policy has been associated with at least some degree of centralized economic planning or indicative planning, but this connotation is not always intended by its contemporary advocates.

Import Substitution

An attempt by a country to reduce imports (and hence foreign exchange expenditures) by encouraging the development of domestic industries.

Import Quota

See Quantitative Restriction.

Industrial Policy

Governmental actions affecting, or seeking to affect, the sectoral composition of the economy by influencing the development of particular industries.

Industrial targetting

The selection by a national government, of industries important to the next stage of the nation's economy, and encouragement of their development through explicit policy measures. A frequent goal of such targeting is competitiveness in export markets.

Infant Industry Argument The view that "temporary protection" for a new industry or firm in a particular country through tariff and non-tariff barriers to imports can help it to become established and eventually competitive in world markets. Historically, new industries that are soundly based and efficiently operated have experienced declining costs as output expands and production experience is acquired. However, industries that have been established and operated with heavy dependence on direct or indirect government subsidies have sometimes found it difficult to relinquish that support. The rationale underlying the Generalized System of Preferences is comparable to that of the infant industry argument.

Injury

The term used in international commerce to describe the effect on domestic producers of a decline in output, lost sales, decline in market share, reduced profits and return on investment, reduced capacity utilization, etc., as a result of import competition. A distinction is often made between serious injury (required for emergency safeguard measures) and material injury (required for anti-dumping and countervailing duties).

Injury

The requirement, under GATT, that an industry seeking trade relief establish that it has been hurt by foreign competition. In the United States, a finding of injury has always been required for escape clause relief, and since 1979 for the bulk of CVD and anti-dumping cases as well.

Intellectual Property

A collective term used to refer to new ideas, inventions, designs, writings, films, etc. and protected by copyright, patents, trademarks, etc.

International Joint Commission

Bilateral Canada-US body responsible for investigating complaints of water pollution and recommending remedial action. It is often cited as model for dispute resolution in the trade area.

International Trade Commission See US International Trade Commission.

Investment Canada

See FIRA.

Investment Performance Requirements Special conditions imposed on direct foreign investment by recipient governments, sometimes requiring commitments to export a certain percentage of the output, to purchase given supplies locally, or to ensure the employment of a specified percentage of local labor and management.

Invisible Trade

Items such as freight, insurance, and financial services that are included in a country's balance of payments accounts (in the "current" account), even though they are not recorded as physically visible exports and imports.

ISAC

Industry Sector Advisory Committee. Part of formal advisory structure to the US government used during trade negotiations. See also ACTN.

ITA

International Trade Administration of the US Department of Commerce, the branch of government responsible for antidumping and countervailing duty investigations under US law. Once the ITA establishes the existence of dumping and subsidization, the ITC determines whether or not there is injury.

ITAC

International Trade Advisory Committee. A committee of 33 private sector leaders chaired by Walter Light, which advises the Canadian government on trade negotiations. See also SAGIT.

ITO

International Trade Organization, the still-born organization which was to do for trade what the IMF has done for the management of international monetary issues. GATT, the commercial policy chapter of the Havana Charter for an ITO, has gradually gained organizational status and now performs this function.

Joint Venture

A form of business partnership involving joint management and the sharing of risks and profits as between enterprises based in different countries. If joint ownership of capital is involved the partnership is known as an equity joint venture.

Kennedy Round

The sixth in a series of multilateral trade negotiations.

Kyoto Convention

The major international agreement covering customs procedures. It is administered by the Customs Cooperation Council in Brussels and under its auspices, international specialists yearly add to international standardization of custom's procedures by adding protocols and annexes to the Convention.

Least Developed Countries (LDC's)

Some 36 of the world's poorest countries, considered by the United Nations to be the least developed of the less developed countries. Most of them are small in terms of area and population, and some are land-locked or small island countries. They are generally characterized by low per capita incomes, literacy levels, and medical standards: subsistence agriculture; and a lack of exploitable minerals and competitive industries. Many suffer from aridity, floods. hurricanes, and excessive animal and plant pests, and most are situated in the zone 10 to 30 degrees north latitude. These countries have little prospect of rapid economic development in the foreseeable future and are likely to remain heavily dependent upon official development assistance for many years. Most are in Africa, but a few, such as Bangladesh, Afghanistan, Laos, and Nepal, are in Asia. Haiti is the only country in the Western Hemisphere classified by the United Nations as "least developed". See developing countries.

Liberalization

Reductions in tariff and other measures that restrict world trade, unilaterally, bilaterally or multilaterally. Trade liberalization has been the objective of all GATT trade negotiations.

Linear reduction of tariffs

A reduction, by a given percentage, in all tariffs maintained by all countries participating in a given round of trade negotiations, unless there are explicit "exceptions". Exceptions usually are confined to products so "sensitive" that increased imports might cause severe political and economic difficulties. This approach to negotiating tariff reductions was used in the Kennedy Round to avoid the difficulties involved in item-by-item negotiations. Also known as Across-the-Board Tariff Reductions. See also Harmonization.

Macroeconomic policy

Policy geared toward influencing the overall aggregates of the economy, such as employment, production, and the rate of inflation, through measures affecting the fiscal balance and the supply of money and credit.

Market Access:

Availability of a national market to exporting countries, i.e., reflecting a government's willingness to permit imports to compete relatively unimpeded with similar domestically produced goods.

Market Disruption:

Situation existing when a surge of imports in a given product line in a particular country causes sales of domestically produced goods to decline to an extent that the domestic producers and their employees suffer major economic reversals.

Mercantilism

A prominent economic philosophy in the 16th and 17th centuries that equated the accumulation and possession of gold and other international monetary assets, such as foreign currency reserves, with national wealth. Although this point of view is generally discredited among 20th century economists and trade policy experts, some contemporary politicians still favour policies designed to create trade "surpluses", such as import substitution and tariff protection for domestic industries, as essential to national economic strength.

MFA

See Multi-Fiber Arrangement regarding International Trade in Textiles.

MFN

See Most-Favoured-Nation Treatment.

Mixed Credits

Exceptionally liberal financing terms for an export sale, ostensibly provided for a foreign aid purpose.

Most-Favoured-Nation Treatment (MFN) A commitment that a country will extend to another country the lowest tariff rates it applies to any third country. The MFN principle has provided the foundation of the world trading system since the end of World War II. All Contracting Parties to GATT apply MFN treatment to one another under Article I of GATT. Exceptions to this basic rule are allowed in the formation of regional trading arrangements, provided certain strict criteria are met. See also National treatment.

MTN

See Multilateral Trade Negotiations.

Multi-Fibre
Arrangement
regarding Trade in
Textiles (MFA)

An international compact under GATT that allows an importing signatory country to apply quantitative restrictions on textiles when it considers them necessary to prevent market disruption. The MFA provides a framework for regulating international trade in textiles and apparel with the objectives of achieving "orderly marketing" of such products. and of avoiding "market disruption" in import countries. It provides a basis on which major importers, such as the United States and the European Community, may negotiate bilateral agreements or, if necessary, impose restraints on imports from low-wage producing countries. It provides, among other things, standards for determining market disruption, minimum levels of import restraints, and annual growth of imports. Since an importing country may impose such quotas unilaterally to restrict rapidly rising textiles imports, many important textiles-exporting countries consider it advantageous to enter into bilateral agreements with the principal textiles-importing countries. The MFA went into effect of Jan. 1, 1974, was renewed in December 1977, in December 1981, and again in July 1986, for five It succeeded the Long-term Agreement on International Trade in Cotton Textiles ("The LTA"), which had been in effect since 1962. Whereas the LTA applied only to cotton textiles, the MFA now applies to wool, man-made (synthetic) fiber, silk blend and other vegetable fiber textiles and apparel.

Multilateral Agreement An international compact involving three or more parties. For example, GATT has been, since its establishment in 1947, seeking to promote trade liberalization through multilateral negotiations.

Multilateral Trade Negotiations (MTN) Seven Rounds of "Multilateral Trade Negotiations" have been held under the auspices of GATT since 1947. Each Round represented a discrete and lengthy series of interacting bargaining sessions among the participating Contracting Parties in search of mutually beneficial agreements looking toward the reduction of barriers to world trade. The agreement ultimately reached at the conclusion of each Round became new GATT commitments and thus amounted to an important step in the evolution of the world trading system.

National Treatment

This expression refers to the extension to imported goods of a treatment no less favourable than that accorded to domestic products with respect to internal taxes, laws, regulations and requirements. GATT members are obliged to accord to one another "national treatment" with respect to internal measures that can affect trade.

NEP

National Energy Program. Program adopted by the Canadian federal government in 1979 to increase Canadian control and ownership of the energy industry and stimulate exploration and exploitation of Canada's energy resources in a planned and coherent manner. Its more nationalistic elements strained Canada-US relations and together with FIRA stood as symbols of Canadian economic nationalism. Many of its more objectionable principles were withdrawn in 1985-86.

Newly Industrializing Countries (NICs) Advanced developing countries whose industrial production exports have grown rapidly in recent years. Examples include Brazil, Hong Kong, Korea, Mexico, Singapore, and Taiwan.

Non-Market Economy

A national economy or a country in which the government seeks to determine economic activity largely through a mechanism of central planning, as in the Soviet Union, in contrast to a market economy that depends heavily upon market forces to allocate productive resources. In a "non-market" economy, production targets, prices, costs, investment allocations, raw materials, labor, international trade, and most other economic aggregates are manipulated within a national economic plan drawn up by a central planning authority, and hence the public sector makes the major decisions affecting demand and supply within the national economy. See also State-Trading Countries.

Non-Tariff Barriers or Measures Government measures or policies other than tariffs which restrict or distort international trade. Examples include import quotas, discriminatory government procurement practices, measures to protect intellectual property. Such measures have become relatively more conspicuous impediments to trade as tariffs have been reduced during the period since World War II.

OECD

Organization for Economic Cooperation and Development. Paris-based organization of industrialized countries responsible for study and cooperation of broad range of economic, trade, scientific and educational issues. Membership includes US, Canada, Japan, Australia, New Zealand, France, Italy, Belgium, Germany (FR), Netherlands, Luxembourg, Denmark, UK, Ireland, Greece, Spain, Portugal, Austria, Switzerland, Finland, Iceland, Norway, Sweden, Turkey and Yugoslavia.

OPEC

Organization of Petroleum Exporting Countries

Orderly Marketing Agreements (OMAs) International agreements negotiated between two or more governments, in which the trading partners agree to restrain the growth of trade in specified "sensitive" products, usually through the imposition of import quotas. Orderly Marketing Agreements are intended to ensure that future trade increases will not disrupt, threaten or impair competitive industries or their workers in importing countries.

Panel of Experts

Subgroups of the GATT established by the contracting parties on an ad hoc basis to study a particular facet of GATT work. Panels are generally composed of three to five persons who serve in their individual capacity, acting not as representatives of nations but as experts or objective judges of particular matters.

Par Value

The official fixed exchange rate between two currencies or between a currency and a specific weight of gold or a basket of currencies.

Phasing

See transitional measures.

Predatory Pricing

Business practice which involves the deliberate charging of prices at a level low enough to drive a competitor out of business or deter entry by new competitors. It is usually directed towards competitors at the same level or production or distribution as the offender. Both Canadian and US laws on competition consider predatory pricing as an offence.

Price Discrimination

Business practice which involves charging different customers different prices for the same product, by differentiating between groups of customers. It may be used to benefit the seller or the buyer of the product. Both Canadian and US laws on competition consider certain types of price discrimination as offences.

Principal Supplier

The country that is the most important source of a particular product imported by another country. In negotiations conducted under GATT, a country offering to reduce import duties or other barriers on a particular item generally expects the principal supplier of the imported item to offer, in exchange, to reduce restrictions on an item. Both countries then automatically grant the same concessions to all other countries to which they have agreed to accord most-favored-nation treatment, including all contracting parties to GATT. Most-Favoured-Nation Treatment and Reciprocity.

Protectionism

The deliberate use or encouragement of restrictions on imports to enable relatively inefficient domestic producers to compete successfully with foreign producers.

Quantitative Restrictions (QR's) Explicit limits or quotas, on the physical amounts of particular commodities that can be imported or exported during a specified time period, usually measured by volume but sometimes by value. The quota may be applied on a "selective" basis, with varying limits set according to the country of origin, or on a quantitative global basis that only specifies the total limit and thus tends to benefit more efficient suppliers. Quotas are frequently administered through a system of licensing. GATT Article XI generally prohibits the use of quantitative restrictions, except under conditions specified by other GATT articles; Article XIX permits quotas to safeguard certain industries from damage by rapidly rising imports; Article XII Article XVIII provide that quotas may be imposed for balance of payments reasons under circumstances laid out in Article XV; Article XX permits special measures to apply to public health, gold stocks, items of archeological or historic interest and several other categories of goods; and Article XXI recognizes the overriding importance of national security. Article XII provides that quantitative restrictions, whenever applied, should be non-discriminatory.

Quasi-judicial

Procedures through which law is made by procedures regulatory agencies applying general statutes to specific cases. On trade, procedures administered by the US International Trade Commission and the Department of Commerce determine the eligibility of petitioners for import relief under the escape clause, countervailing duty, anti-dumping, and other trade statutes.

Quebec Declaration

Statement of political intent adopted by Prime Minister Brian Mulroney and President Ronald Reagan at Quebec City, March 18 1985, providing for formal exploration of a free-trade agreement covering trade in goods and services.

Quota

A limit of the quantity of a product may be imported by (or sold to) a country. Import quotas are enforced by the receiving nation, export quotas by the country of origin.

Reciprocal Trade Agreements Act of 1934 The law which provided authority for the US government to enter into bilateral agreements for reciprocal tariff reductions. Through successive extensions and amendments, it also authorized US participation in the first five GATT Rounds of multilateral trade negotiations. It was superseded by the Trade Expansion Act of 1962.

Reciprocity

The practice by which governments extend similar concessions to each other, as when one government lowers it tariffs or other barriers impeding its imports in exchange for equivalent concessions from a trading partner on barriers affecting its exports (a "balance of concessions"). Reciprocity has traditionally been a principal objective of negotiators in GATT "Rounds." Reciprocity is also defined as "mutuality of benefits," "quid pro quo," and "equivalence " of "advantages." GATT Part IV (especially GATT Article XXXVI) and the "Enabling Clause" of the Tokyo Round "Framework Agreement" exempt developing countries from the rigorous application of reciprocity in their negotiations with developed countries.

Reciprocity Agreement

Historical term referring to trade agreements between Canada and the Untied States providing for reciprocal trade concessions, including the 1854 Elgin-Marcy Treaty and the aborted 1911 agreement.

Residual Restrictions

Quantative restrictions that have been maintained by governments before they became contracting parties to GATT and, hence, permissible under the GATT "grand-father clause". Most of the residual restrictions still in effect are maintained by developed countries against the imports of agricultural products. See also Grandfather Clause, and Quantative Restrictions.

Restrictive Business Practices (RBP's)

Action taken by a country whose exports are adversely affected by the raising of tariffs on other trade restricting measures by another country. The GATT permits an adversely affected country to impose limited restraints on imports from a country that has raised its trade barriers after consultations with countries whose trade might be affected. In theory, the volume of trade affected by such retaliatory measure should approximate the volume of trade affected by the precipitating change in import protection.

Retaliation

Action taken by a country to restrain its imports from a country that has increased a tariff or imposed other measures that adversely affect its exports in a manner inconsistent with GATT. The GATT, in certain circumstances, permits such reprisal, although this has very rarely been practiced. The value of trade affected by such retaliatory measures should, in theory, approximately equal the value affected by the initial import restriction.

Reverse Preferences

Tariff advantages once offered by developing countries to imports from certain developed countries that granted them preferences. Reverse preferences characterized trading arrangements between the European Community and some developing countries prior to the advent of the Generalized System of Preferences (GSP) and the signing of the Lome Convention, See European Community, Generalized System of Preferences.

Round of Trade

A cycle of multilateral trade negotiations under Negotiations the aegis of GATT, culminating in simultaneous trade agreements among participating countries to reduce tariff and non-tariff barriers to trade. Seven "Rounds" have been completed thus far: Geneva, 1947-48; Annecy, France 1949; Torquay, England, 1950-51; Geneva, 1956; Geneva, 1960-62 (the Dillon Round); Geneva, 1963-67 (the Kennedy Round); and Geneva, 1973-79 (the Tokyo Round). A new round, the Uruguay Round, started in September, 1986.

Rules of Origin

The term for the set of measures used to differentiate between goods originating in one country from those in another for the purpose of the application of trade measures such as tariffs. For example, goods made up of components originating in various countries but which when assembled add 50% to their overall value may be considered to be goods originating in one country, whereas the addition of 25% in value would not qualify. Such rules are very important for countries which are members of a free-trade area.

Safeguards

The term safeguards refers to emergency actions in the form of additional duties or import quotas applied to fairly traded imports which nevertheless cause of threaten serious injury to domestic producers.

SAGIT

Sectoral Advisory Group on International Trade. Fifteen such groups have been established to provide the Canadian federal government with advice on trade negotiations from a sectoral perspective. See also ITAC.

Section 301 (of the Trade Act of 1974)

Provision of US law that enables the President to withdraw concessions or restrict imports from countries that discriminate against US exports, subsidize their own exports to the United States, or engage in other unjustifiable or unreasonable practices that burden or discriminate against US trade. Canada enacted similar legislation in the Special Imports Act of 1984.

Sectoral Reciprocity

The principle or practice of comparing the openness of national markets to imports sector by sector, and negotiating restraints sector by sector, rather than across entire economies. US advocates of a sectoral reciprocity approach to trade in telecommunications or wine, for example, propose to compare the levels of US and foreign barriers to imports of these products, and to equalize them, either by negotiating reductions in foreign restraints or by raising our own. A modified version of sectoral reciprocity was enacted into law as Title III of the Trade and Tariff Act of 1984.

Sectoral Trade Agreement

A Trade agreement limited in its application to a particular group of related products comprising a sector. The Autopact is an example of a bilateral sectoral agreement and the GATT Aircraft Agreement is an example of a multilateral sectoral agreement.

Services

Economic activities the result of which is the provision of services rather than goods. Includes such diverse activities as transportation, communications, insurance, banking, advertising, consulting, distribution, engineering, medicine, education, etc. It is the fastest growing area of economic activity in Canada. Two-thirds of working Canadians are now employed in the service sector. Trade in services takes place when a service is exported from a supplier nation to another nation, such as an international airflight, or the extension of credit, or the design of a bridge.

Smoot-Hawley Tariff Act of 1930

US protectionist legislation that raised tariff rates on most articles imported by the United States, triggering comparable tariff increase by US trading partners. The Tariff Act of 1930 is also known as the Smoot-Hawley Tariff. Many of its non-tariff provisions, e.g., those pertaining to anti-dumping or countervailing duties, remain law today, either in its original form or as amended.

Special Drawing Rights (SDR's)

Created in 1969 by the IMF as a supplemental international monetary reserve asset. SDR's are available to governments through the Fund and may be used in transactions between the fund and member governments. IMF member countries have agreed to regard SDR's as complementary to gold and reserve currencies in settling their international accounts. The union value of an SDR reflects the foreign exchange value of a "basket" of currencies of several major trading countries (the US dollar, the German mark, the French franc, the Japanese yen, the British pound). The SDR has become the unit of account used by the Fund and several national currencies are pegged to it. Some commercial banks accept deposits denominated in SDR's (although they are unofficial and not the same units transacted among governments and the fund).

Act (SIMA)

Special Import Measures Canadian legislation adopted in 1984 following four years of study and debate incorporating Canadian rights and obligations flowing from the Tokyo Round in the area of antidumping and countervailing duties and safeguards procedures. It provides for basically similar provisions anti-dumping and countervailing procedures covering including separate investigations of the existence of dumping and subsidization and their margin by National Revenue and of injury by the Canadian Import tribunal.

Specific Duty or Tariff

An import tax set at a fixed amount per unit or per unit of measure regardless of the value of the item imported. For comparison, see Ad Valorem Tariff.

Standards

As defined by the MTN "Agreement on technical Barriers to trade "(Standards Code), a standard is a technical specification continued in a document that lays down characteristics of a product such as levels of quality, performance, safety, or dimensions. It may include, or deal exclusively with, terminology, symbols, testing and test methods, packaging, marking, or labeling requirements as they apply to a product.

State-Trading Nations

Countries such as the Soviet Union, the People's Republic of China and nations of Eastern Europe that rely heavily on government entities, instead of the private sector, to conduct trade with other countries. Some of these countries, (e.g. Czechoslovakia and Cuba) have long been Contracting parties to GATT, whereas others (e.g., Poland, Hungary, and Romania), became Contracting Parties later under special Protocols of Accession. The different terms and conditions under which these countries acceded to GATT were designed in each case to ensure steady expansion of the country's trade with other GATT countries, taking into account the relative insignificance of tariffs on imports into state trading nations.

Structural Change

Alternations in the relative significance of the productive components of a national or international economy that take place over time. Expansion in the economy as a whole, or temporary shifts in the relationship of its components as a result of cyclical developments, would not be considered structural changes. Since the industrial revolution. structural change in most countries has resulted principally from changes in comparative advantage associated with technological advance, but also to a lesser degree from changes in consumer preference. Is has involved shifts from subsistence agriculture to commercial agriculture, reduction in the percentage of the labor force engaged in agriculture. and increase in the relative significance of manufacturing. and, at a later stage, a further shift toward service industries. Other major structural changes involve shifts in the economic importance between various industries, shifts between regions of large national economies, and changes in the composition of exports and imports. Comparative Advantage.

Subsidies Code

A code of conduct negotiated under the auspices of GATT during the Tokyo Round of the MTN that expanded on Article VI by establishing both substantive and procedural standards for national countervailing duty proceedings as well as developing obligations under Articles XVI and XXIII regarding notification and dispute settlement in the area of subsidy practices. See also Code of Conduct and Subsidy.

Subsidy

An economic benefit granted by a government to producers of goods often to strengthen their competitive position. The subsidy may be direct (a cash grant) or indirect (low-interest export credits guaranteed by a government agency, for example).

Surcharge or surtax

A tariff or tax on imports in addition to the existing tariff, often used as an emergency safeguard measure.

Tariff

A duty (or tax) levied upon goods transported from one customs area to another. Tariffs raise the prices of imported goods, thus making them less competitive within the market of the importing country. After seven "Rounds" of GATT trade negotiations that focused heavily on tariff reductions, tariffs are less important measures of protection than they used to be. The term "tariff" often refers to a comprehensive list or "schedule" of merchandise with the rate of duty to be paid to the government for importing products listed. The tariff rate is the rate at which imported goods are taxed.

Tariff Act 1930 An omnibus US trade bill also known as the Smoot-Hawley Tariff Act which, while often amended and added to, provides the basic trade law of the United States, particularly as regards to anti-dumping and countervailing duties. Its tariff provisions raised the US tariff to unprecedented levels and contributed to the Great Depression of the 1930s. Smoot-Hawley became synonymous with the beggar-thy-neighbor policies of that period.

Tariff Escalation

A situation in which tariffs on manufactured goods are relatively high, tariffs on semi-processed goods are moderate, and tariffs on raw materials are nonexistent or very low. Such "escalation" which exists in the tariff schedules of most developed countries is said to discourage the development of manufacturing industries in resource rich countries.

Tariff Schedule

A comprehensive list of the goods which a country imports and the import duties applicable to each product.

Terms of trade

The volume of exports that can be traded for a given volume of imports. Changes in the terms of trade are generally measured by comparing changes in the ratio of export prices to import prices. The terms of trade are considered to have improved when a given volume of exports can be exchanged for a larger volume of imports. Some economists have discerned an overall deteriorating trend in this ratio for developing countries as a whole. Other economists maintain that whereas the terms of trade may have become less favourable for certain countries during certain periods -- and even for all developing countries during some periods -- the same terms of trade have improved for other developing countries in the same periods and perhaps for most developing countries during other periods.

Third Option

The policy option adopted by the federal government in 1973 by which the government sought to adopt domestic policies (such as the subsequent FIRA and NEP) as well as strengthen trade relations with Europe and Japan as a counterweight to growing trade and economic dependence on the US market.

Tied Loan

A loan made by a government agency that requires a foreign borrower to spend the proceeds in the lender's country.

TNO

Trade Negotiations Office. The special office established by Canada in 1985 to prepare for and conduct bilateral negotiations with the United States as well as multilateral trade negotiations.

Tokyo Round

Seventh in a series of multilateral trade negotiations held under the auspices of GATT, launched in Tokyo in 1973 and concluded in 1979.

Trade Act of 1974

US legislation signed into law on 3 January 1975, which granted the President authoriy to enter the Tokyo Round and negotiate international agreements to reduce tariffs and NTBs. (See also fast-track procedures.) The act also amended US law governing the escape clause, anti-dumping, and countervailing duties; expanded trade adjustment assistance; established guidelines for granting MFN status to East bloc states; and granted limited trade preferences (GSP) to less developed countries.

Trade Agreements Act of 1979

Legislation, adopted under the fast-track procedures, which approved and implemented the trade agreements negotiated during the Tokyo Round. It made US law consistent with the MTN agreements, while at the same time rewriting the countervailing duty and anti-dumping laws, extending the President's authority to negotiate NTB agreements, and requiring the President to reorganize executive branch trade functions.

Trade Expansion Act of 1962 US Legislation authorizing US participation in the Kennedy Round of trade negotiations, which also amended US escape clause procedures and established the Trade Adjustment Assistance (TAA) program.

Trade Diversion

A shift in the source of imports which occurs as a result of altering a country's import policies or practices, without regard for any increase in importation of the item or items involved. For example, the establishment of a customs union will cause countries participating in the new economic unit to import goods from other countries in the union that previously were imported from countries outside the union. According to some trade theorists, if the "trade creation" resulting from the customs union that is, the new trade taking place that would not have taken place otherwise exceeds the trade diversion, the customs union will raise welfare, because it will entail a more efficient allocation of resources.

Trade Liberalization

A general term used to denote the gradual process of removing tariff and non-tariff barriers. Seven rounds of negotiations under GATT, since 1947, have resulted in a large measure of trade liberalization among industrialized countries.

Trade and Tariff Act of 1984

An omnibus trade bill whose provisions included extension of the President's authority to grant trade preferences, authorization for negotiating a free-trade agreement with Israel, and authority to enforce export restraint agreements on steel.

Transfer of Technology

The movement of modern or scientific methods of production or distribution from one enterprise, institution or country to another, as through foreign investment, international trade licensing of patent rights, technical assistance or training.

Transitional Measures

Those measures in place for a limited period of time during which a new trade agreement is gradually implemented. The Tokyo Round tariff cuts, for example, are being phased in over a period of eight years. Other transitional measures could include, for example, the right to take certain temporary safeguard measures or apply adjustment assistance measures.

Transparency

Visibility and clarity of laws and regulations. Some of the codes of conduct negotiated during the Tokyo Round sought to increase the transparency of non-tariff barriers that impede trade.

Trigger Price Mechanism (TPM) A system, developed and enforced during the Carter administration, of restraining steel imports by monitoring them for possible dumping. Under the TPM, an anti-dumping investigation was to be "triggered" if the price of an imported steel product was below the production costs of the world's most efficient producer of that product.

UNCTAD

United Nations Conference on Trade and Development. A quasi-autonomous body within the United Nations system, intended to focus special attention on measures that might be taken to accelerate the pace of economic development in the developing countries. The conference was first convened in Geneva in 1964, and has met quadrennially since that date.

Unfair Trade

An American term used to describe trade in dumped, subsidized or counterfeit goods; the application of the term has steadily widened as US trade remedy laws have defined new practices which are considered to harm the export and import interests of US companies.

Uruguay Round

Eighth in a series of multilateral trade negotiations held under the auspices of GATT. This round was launched at Punta del Este, Uruguay in September, 1986.

USITC

US International Trade Commission. An independent US fact-finding and regulatory agency whose six members make determinations of injury and recommendations for relief for industries or workers seeking relief from increasing import competition. In addition, upon the request of Congress or the President, or on its own initiative, the Commission conducts comprehensive studies of specific industries and trade problems, and the probable impact on specific US industries of proposed reductions in US tariffs and non-tariff trade barriers. The USITC was created by the Trade Act of 1974 as the successor agency to the US Tariff Commission, which was created in 1916.

USTR

United States Trade Representative. An official in the Executive Office of the President, with cabinet-level and ambassadorial rank, charged with advising the President and leading and coordinating the US government on international trade negotiations and the development of trade policy. (USTR also designates the White House office which the representative heads). Established by the Carter administration in 1980, USTR succeeded the position of Special Trade Representative (STR), which was created (at congressional insistence) in the Trade Expansion Act of 1962; and whose status and authority were strengthened in the Trade Act of 1974.

Valuation

The appraisal of the worth of imported goods by customs officials for the purpose of determing the amount of duty payable in the importing country. The GATT Customs Valuation Code obligates governments that sign it to use the "transaction value" of imported goods -- or the price actually paid or payable for them -- as the principal basis for valuing the goods for customs purposes.

Value Added Tax (VAT) An indirect tax on consumption that is levied at each discrete point in the chain of production and distribution, from the raw material stage to final consumption. Each processor or merchant pays a tax proportional to the amount by which he increases the value of the goods he purchases for resale after making his own contribution. The Value Added Tax is imposed throughout the European community and EFTA countries, but the tax rates have not been harmonized among those countries.

GLOSSARY OF TRADE AND RELATED TERMS

Variable Levy

A tariff subject to alterations as world market prices change, the alterations being designed to assure that the import price after payment of duty will equal a predetermined "gate" price. The variable levy of the European Community, the best known example, equals the difference between the target price for domestic agricultural producers and lowest offers for imported commodities on a C.I.F. basis. The amount of the levy is adjusted daily for changes in the world market situation in the case of grains, fortnightly for dairy products, and quarterly for pork.

Voluntary Restraint Agreement (VRAs) Voluntary Export Restraints (VERs) Informal arrangements through which exporters voluntarily restrain certain exports, or usually through export quotas, to avoid economic dislocation in an importing country, and to avert the possible imposition of mandatory import restrictions. Such arrangements do not normally entail "compensation" for the exporting country.

WIPO

World Intellectual Property Organization

Working Party

Another type of GATT subgroup established by the contracting parties on an ad hoc basis to study a particular facet of its work. Customarily, membership in a working party is specified on the basis of nationality with each country determining which individual will participate. Upon completion of their studies, working parties report back to the contracting parties or the council ad may make recommendations on a course of action.

NOTES

commun. L'union douanière est souvent appelée un marché pour tous les biens importés depuis tous les autres pays. les obstacles à leur commerce et imposé un tarif commun Union constituée d'un groupe de nations qui ont éliminé

Union douanière

multilatérales menées sous l'égide du CATT. Cette ronde Huitième d'une série de négociations commerciales

Uruguay Round

'9861 a été lancée à Punta del Este, Uruguay, en septembre **NSILC**

.0191 Commission américaine du Tarif douanier, établie en créée par le Trade Act de 1974 pour succéder à la commerciales non tarifaires des Etats-Unis. L'USITC a été réductions proposées aux droits de douane et barrières probablement sur certaines industries américaines les commerciaux spécifiques, et sur l'incidence qu'auront des études approfondies sur des industries et problèmes Président ou sur sa propre initiative, la Commission mêne Importations. De plus, à la demande du Congrès ou du tentant de se protéger de la concurrence accrue des mesures correctrices pour les industries ou les travailleurs sur l'existence d'un préjudice et recommander des réglementation dont les six membres doivent se prononcer Organisme américain indépendant d'enquête et de Commission américaine du commerce international.

Sone de libre-échange

droits applicables à toutes les autres nations. réciproques, chacune maintenant son propre barème de barrières tarifaires et non tarifaires à leurs échanges nations qui acceptent d'éliminer pour l'essentiel les Arrangement de coopération entre deux ou plusieurs Zone franche

"entrepôts trancs" ou "zones de commerce extérieur". franches peuvent également être appelées "ports francs", années alors que les tarts s'abaissaient. Les zones nombre et leur importance ont décliné ces dernières transport et dans les grands ports du monde, mais leur encore dans certaines capitales, sur les grands axes de prospères lorsque les tarifs étalent élevés. Il en existe réexportées. Les zones franches étalent nombreuses et éventuellement transformées, transbordées de taxes d'importation, ces marchandises devant être d'origine étrangère dans cette zone sans payer de droits et Les importateurs peuvent donc importer des produits comme se trouvant à l'extérieur de son territoire douanier. entrepôt ou toute autre zone désignée) et considérée Zone située à l'intérieur d'un pays (port de mer, aéroport,

Loi américaine autorisant les États-Unis à participer aux négociations commerciales du Tokyo Round, amendant les procédures américaines de recours à la clause de sauvegarde et établissant le programme d'aide aux ajustements commerciaux (TAA).

Trade Expansion Act de 1962

Engagement par lequel un pays accepte d'accorder à un autre pays les taux de droits les moins élevés qu'il applique à tout pays tiers. Le principe NPF a constitué le fondement du système commercial mondial depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale. Toutes les Parties contractantes du GATT s'accordent mutuellement le traitement NPF en vertu de l'Article I de l'Accord général. Des exceptions à cette règle de base sont autorisées pour la formation d'arrangements commerciaux régionaux à la condition que certains critères stricts soient satisfaits. Voir aussi Traitement national.

Traitement de la nation la plus favorisée (NPF)

Concept supposant que l'on accorde aux biens importés un traitement non moins favorable que celui consenti aux produits nationaux en ce qui touche les impôts, lois, règlements et prescriptions d'ordre interne. Les membres du CATT sont tenus de s'accorder réciproquement le "traitement national" en ce qui touche les mesures "traitement national" en ce qui touche les mesures internes pouvant influer sur le commerce.

Traitement national

Processus par lequel les méthodes de production ou de distribution modernes ou scientifiques d'une entreprise, d'une institution ou d'une nation sont transférées à une autre, par le biais d'investissements étrangers, de contrats internationaux de licence accordés pour des droits de brevet, d'une aide technique ou d'activités de formation.

technologie 5

Transfert de

Désigne la visibilité et la clarté des lois et règlements. Certains codes de conduite négociés pendant le Tokyo Round tendaient à renforcer la transparence des obstacles non tarifaires posés au commerce.

Transparence

Échange direct de produits contre d'autres produits, sans utiliser de monnaie d'échange et sans faire appel à une tierce partie.

DorT

Option adoptée en 1973 par laquelle le gouvernement fédéral s'efforçait d'adopter des politiques nationales (comme subséquemment la LEIE et le PEN) et de renforcer les relations commerciales avec l'Europe et le Japon pour faire contrepoids à une dépendance commerciale et économique de plus en plus forte à l'égard du marché américain.

Troisième option

d'autres périodes. être pour la plupart des pays en développement pendant en développement pendant les mêmes périodes, et peuttermes de l'échange se sont améliorés pour d'autres pays cas pour tous les pays en développement -, les mêmes pendant certaines périodes - et que ce peut même être le de l'échange de certains pays peuvent se détériorer économistes soutiennent que, s'il est vrai que les termes l'ensemble des pays en développement. D'autres tendance globale à la détérioration de ce coefficient pour d'importation. Certains économistes ont discerné une peut être échangé contre un volume plus grand termes de l'échange lorsqu'un volume donné d'exportation l'importation. On considère qu'il y a amélioration des l'évolution du coessicient prix à l'exportation/prix à termes de l'échange est généralement mesurée par contre un volume donné d'importations. L'évolution des Volume des exportations qui peuvent être échangées

Septième série de nègociations commerciales multilatérales sous l'égide du GATT, lancée à Tokyo en 1973 et finalisée en 1979.

Loi américaine sanctionée le 3 janvier 1975 et donnant au Président le pouvoir de participer au Tokyo Round et de négocier des accords internationaux visant à réduire les droits de douane et les barrières non tarifaires. (Voir aussi Procédure accélérée.) La Loi modifiait aussi la législation américaine réglasant la clause de sauvegarde, les droits antidumping et compensatoires; établissait l'aide aux ajustements commerciaux; établissait des orientations pour l'octroi du statut NPF aux pays du bloc orientations pour l'octroi du statut MPF aux pays du bloc de l'Est; et accordait des préférences commerciales des limitées (SCP) aux pays moins développés.

Loi, adoptée en vertu de la procédure accélérée, qui approuvait et appliquait les accords commerciaux négociés pendant le Tokyo Round. Elle rendait la législation américaine conforme aux accords issus des NCM; elle modifiait également la législation aur les droits compensatoires et antidumping, élargissait le pouvoir qu'a le Président de négocier des accords aur les barrières non tanflaires, et exigeait du Président qu'il restructure les fonctions commerciales du pouvoir exécutif.

Loi de commerce générale dont les dispositions prévoyaient l'élargissement du pouvoir qu'a le Président d'accorder des préférences commerciales, l'autorisation de négocier un accord de libre-échange avec Israël et le pouvoir d'appliquer des accords de limitation des exportations d'aciers étrangers.

Termes de l'échange

Tokyo Round

Trade Act de 1974

Trade Agreements Act de 1979

Trade and Tarill Act 4861 9b

Loi de commerce générale des Étata-Unis (le Smoot-Hawley Tariff Act) qui, souvent modifiée et élargie, constitue le fondement du droit commercial des Étata-Unis, surtout en ce qui concerne les droits antidumping et compensatoires. Ses dispositions tarifaires ont relevé les droits de douane américains à des niveaux sans précédent et contribué à la Grande dépression des années 30. Cette et contribué à la Grande dépression des années de Cette loi a été associée aux politiques d'égoïsme sacré de l'époque.

Taril extérieur commun (TEC)

Tariff Act de 1930

Taux de droit uniformément appliqué par un marché commun ou une union douanière, comme la Communauté européenne, aux importations de pays non membres de l'union. Par exemple, le Marché commun européen est fondé sur le principe d'une zone de libre-échange intérieur dotée d'un tarif extérieur commun. Les "zones de libre-échange" n'appliquent pas nécessairement des tarifs échange" n'appliquent pas nécessairement des tarifs extérieurs communs.

Tarification selon l'utilisation finale

Classification tarifaire où le taux de droit dépend de l'utilisation faite du produit importé; par exemple, la toile pour draps de coton destinés à des utilisations médicales est taxée à un taux moindre que la toile utilisée pour tous les autres draps de coton.

Taux de change

Prix (ou taux) auquel une monnaie est échangée contre une autre monnaie, de l'or ou des droits de tirage spéciaux (DTS). Taxe d'accise

Taxe sélective - parfois appelée taxe de consommation - appliquée à certains biens produits ou importés dans un pays.

Taxe indirecte de consommation prélevée à chaque maillon de la chaîne de production et de distribution, depuis l'étape de la production de matières premières jusqu'à celle de la consommation finale. Chaque transformateur ou négociant paie une taxe proportionnelle au montant de la valeur qu'il ajoute aux marchandises qu'il achète pour revente après y avoir apporté sa propre contribution. La taxe sur la valeur ajoutée est imposée dans toutes la Communauté européenne et dans les pays membres de l'AELE, mais les taux d'imposition n'ont pas été harmonisée entre ces pays.

Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

Tribunal canadien des importations, chargé en vertu de la affaires antidumping et compensatoires, et de conseiller le gouvernement sur d'autres questions d'importation.

TCI

locales ne sont pas supplantées par les valeurs étrangères. large au marché intérieur pour garantir que les valeurs films, magazines et programmes de TV ont un accès assez laquelle les produits culturels nationaux comme les livres, produits culturels utilisent pour décrire la situation dans Expression que les nationalistes et les producteurs de

Sourceameté

faible taux d'intérêt et garantis par un organisme espèces) ou indirecte (crédits à l'exportation assortis d'un concurrentielle. La subvention peut être directe (aide en producteurs de biens, souvent pour renforcer leur position Avantage économique qu'un gouvernement consent aux

Subvention

gouvernemental, par exemple).

l'exportation

Subventions à

exportations mondiales de produits visés. producteurs nationaux de dépasser une part équitable des condition que ces subventions ne permettent pas aux semi-manufacturés ainsi que de produits primaires, à la subventions à l'exportation d'articles manufacturés et l'Accord permet aux pays en développement d'utiliser les représentants des signataires. Dans certaines conditions, établissait également un comité spécial composé de d'articles manufacturés et semi-manufacturés. L'Accord pays développés de subventioner leurs exportations l'exportation en interdisant purement et simplement aux reniorcé les règles du GATT touchant les subventions à compensatoires négocié pendant la Ronde Tokyo a L'Accord relatif aux subventions et mesures habituelles et empêchent la réalisation des objectifs du en particulier, biaisent les activités commerciales subventions en général, et les subventions à l'exportation services. L'Article XVI du GATT reconnaît que les ou exportateurs nationaux qui exportent leurs biens ou financièrement quantifiables consentis à des producteurs Paiements gouvernementaux ou autres avantages

long terme, mutuellement avantageuse. pays développés serait une pratique équitable et, sur le préférences aux pays en développement de la part des selon laquelle l'octrol temporaire et non réciproque de négociée à la CNUCED II tenue à New Delhi en 1968 et tarifaires. Le SGP découle d'une entente internationale des pays développés par la concession de prélérences rendant ces produits plus concurrentiels sur les marchés semi-manufacturés des pays en développement en l'expansion des exportations d'articles manufacturés et Concept élaboré à la CNUCED pour encourager

préférences (SGP) Système généralisé de

Voir Harmonisation des tarits douaniers.

Système harmonisé

Services

Activités économiques qui entraînent la prestation de services pluiôt que l'offre de produits. L'expression englobe des activités ausai diverses que le transport, les communications, les assurances, les services bancaires, la publicité, les services de conseil, la distribution, le génie, la médecine, l'éducation, etc. C'est le secteur d'activité le plus dynamique de toute l'économie canadienne. Les deux tiers des travailleurs canadiens sont maintenant employés dans le secteur des services. Il y a commerce de services lorsqu'un service est exporté d'une nation à une surtie, par exemple un vol international, l'octroi d'un crédit ou la conception d'un pont.

Loi protectionniste américaine qui a relevé les taux de droits appliqués à la plupart des articles importés par les États-Unis, déclenchant des relèvements tarifaires comparables de la part de leurs partenaires. Le Tariff Act de 1930 est également appelé le Smoot-Hawley Tariff. Nombre de ses dispositions non tarifaires, comme celles touchant les droits antidumping ou compensatoires, sont touchant les droits antidumping ou compensatoires, sont toujours appliquées aujourd'hui, sous leur forme originale ou sous une forme modifiée.

Société américaine spécialement autorisée, par le Tax Revenue Act de 1971 modifié par le Reform Act de 1984, à emprunter du Trésor américain au taux d'intérêt moyen des bons du Trésor à un an jusqu'à concurrence du montant de l'impôt sur le revenu payable sur 94 pour cent de ses revenus annuels. Pour être admissible, la société doit tirer de l'exportation 95 pour cent de ses actifs bruts, comme son capital d'explottation, ses stocks, ses installations et ses équipements. Elle peut acheter et vendre indépendamment, ou servir de filiale à une autre vendre indépendamment, ou servir de filiale à une autre société. Elle peut maintenir des installations de vente et de service à l'extérieur des États-Unis pour promouvoir et commercialiser ses produits.

Société ou autre unité d'entreprise structurée et exploitée principalement afin d'exporter des produits et des services, ou de fournir à d'autres sociétés des services liés à l'exportation. L'Export Trading Company Act de 1982 exempte les sociétés de commerce autorisées de certaines dispositions de la législation antitrust des États-Unis.

Entreprise qui a été constituée en société à Guam, dans les Iles vierges américaines, dans le Commonwealth des Mariannes du Nord, dans les Samoas américaines ou dans tout autre pays, qui a conclu un accord satisfaisant d'échange d'information avec les États-Unis et qui choisit d'étre taxée comme société américaine, sauf pour le fait qu'elle exclut de son revenu imposable une partie des revenus nets qu'elle-même et son fournisseur affilié tirent de l'exportation de produits américains.

Smoot-Hawley Tariff OE 1930 Act de 1930

Société américaine de vente à l'étranger (DISC)

Société de commerce d'exportation

Société de vente à l'étranger (FSC)

Restrictions quantitatives. produits agricoles. Voir aussi Clause d'antériorité et développés qui les utilisent contre les importations de toujours apliquées sont maintenues par les pays d'antériorité". La plupart des restrictions résiduelles sont donc autorisées par le GATT en vertu de la "clause appliquatent au moment de leur adhésion au GATT et qui Restrictions quantitatives que les gouvernents

résiditelles Restrictions

valeur affectée par la restriction initiale à l'importation. théoriquement correspondre approximativement à la valeur du commerce affecté par ces mesures devrait mesures, bien que ce droit ait été très rarement utilisé. La Le GATT permet dans certains cas d'utiliser de telles exportations et ce, d'une manière non conforme au GATT. douane ou imposé d'autres mesures nuisant à ses importations depuis un pays qui a relevé un droit de Mesures prises par un pays pour restreindre ses

Rétorsion

participants en vue de réduire les obstacles tarifaires et commerciaux conclus simultanément entre les sous l'égide du GATT et débouchant sur des accords Cycle de négociations commerciales multilatérales menées

commerciales négociations

Ronde de

Mesures d'exception prenant la forme de droits septembre 1986. Tokyo Round). La Ronde Uruguay a commencé en 1963-1967 (le Kennedy Round); et Genève, 1973-1979 (le 1956; Genève, 1960-1962 (le Dillon Round); Genève, France, 1949; Torquay, Angleterre, 1950-1951; Genève, maintenant finalisées: Genève, 1947-1948; Annecy, non tarifaires au commerce. Sept "Rondes" ont été jusqu'à Sauvegardes

Société pour l'expansion des exportations. Société de la un préjudice sérieux aux producteurs nationaux. commerce loyal, causent ou sont susceptibles de causer des importations qui, bien que faisant l'objet d'un additionnels ou de contingents d'importation appliqués à

d'assurance et de garantie de prêts. trais remboursables, y compris des services de crédit, une gamme de services de financement, le plus souvent à Couronne canadienne qui fournit aux exportateurs toute

Représentant du Président, ayant rang de membre du Cabinet et d'ambassadeur, chargé de conseiller le Président ainsi que d'orienter et de coordonner les activités du gouvernement américain dans l'élaborations commerciales internationales et dans l'élaboration d'une politique commerciale. (Le sigle USTR désigne également le Bureau de la Maison-Blanche que dirige le Représentant). Ce poste, établi par l'Administration Carter en 1980, remplaçait celui de Représentant spécial au commerce (STR) créé (à la demande du Congrès) par le Trade Expansion Act de 1962 et dont le statut et le pouvoir avaient été renforcés par le et dont le statut et le pouvoir avaient été renforcés par le Trade Act de 1974.

Représentant au commerce des États-Unis (USTR)

Voir Clause de sauvegarde et Sauvegardes

Restrictions quantitatives que les pays exportateurs imposent pour limiter les exportations vers des marchés extérieurs spécifiés, habituellement dans le cadre d'un accord formel ou informel conclu à la demande des pays importateurs.

l'exportation

Restrictions à

d'exception

Restrictions

restrictions quantitatives ne devraient jamais être sécurité nationale. L'Article XII dispose que les l'Article XXI reconnaît l'importance primordiale de la historique, et à plusieurs autres catégories de biens; et trésors nationaux ayant une valeur archéologique ou applicables à la santé publique, aux stocks d'or, aux l'Article XV; l'Article XX permet des mesures spéciales raisons de balance des paiements dans les cas précisés à XVIII prévoient l'imposition de contingents pour des progression rapide des importations; les Articles XII et certaines industries contre les dommages causés par la autorise l'imposition de contingents pour protéger spécifiées par d'autres articles du GATT, l'Article XIX restrictions quantitatives, sauf dans les conditions L'Article XI du GATT interdit généralement l'utilisation des administrés dans le cadre d'un régime d'octroi de licences. fournisseurs plus efficients. Les contingents sont souvent la limite totale et qui tend ainsi à avantager les sur une base quantitative globale qui précise uniquement des limites variant selon le pays d'origine, ou être appliqué contingent peut être appliqué "sélectivement" et comporter importée ou exportée pendant une période spécifiée. Le valeur, sur la quantité d'un produit donné qui peut être habituellement selon le volume mais aussi parfois selon la spēciliquement imposés, Limites ou contingents

Restrictions quantitatives

appliquées de façon discriminatoire.

Réduction, de l'ordre d'un pourcentage donné, de tous les droits de douane que maintiennent tous les pays participants à une ronde de négociations commerciales, sauf en cas d'exceptions explicites. Ces exceptions sont relèvement limitées aux produits al "sensibles" qu'un problèmes politiques et économiques. Cette approche de problèmes politiques et économiques. Cette approche de problèmes politiques et économiques. Cette approche de pendant le Kennedy Round pour éviter les difficultés pendant le Kennedy Round pour éviter les difficultés posées par des négociations aux chaque poste tarifaire, Egalement appelée réduction tarifaire généralisée. Voir Egalement appelée réduction tarifaire généralisée. Voir ausai Harmonisation des tarifs douaniers.

Réduction linéaire des droits de douane

Dispositions institutionnelles d'un accord ou mécanisme commercial qui permettent de régler les divergences de vues entre les parties.

Rêglement des différends

Regles d'origine

Expression désignant l'ensemble des mesures utilisées pour établir une différence entre les produits originaires d'un pays donné et les produits originaires d'un autre pays aux fins de l'application de mesures commerciales comme les droits de douane. Par exemple, les produits renfermant des composants qui originent de divers pays mais qui, une fois assemblés, donnent 50 pour cent de valeur ajoutée peuvent être considérés comme originant d'un même pays, ce que ne permettrait pas 25 pour cent de valeur ajoutée. Ces règles sont très importantes pour les membres d'une zone de libre-échange.

Remise de droits

Droits ou taxes d'importation qu'un gouvernement rembourse, en tout ou en partie, à une société ou industrie donnée sous réserve de prescriptions touchant l'exportation ou la fabrication dans le pays importateur ou d'autres prescriptions de résultats similaires; ces remises d'autres prescriptions de résultats similaires; ces remises de prieces ou de produits nécessaires pour compléter une gamme de production.

Remplacement des

anotharions

Effort fait par un pays pour réduire ses importations (et donc ses dépenses en devises) en encourageant le développement d'industries nationales.

commerce, etc. des droits d'auteur, des brevets, des marques de dessins, écrits, films, idées, inventions, etc. protégés par Expression désignant collectivement les nouveaux

intellectuelle Propriété

étrangers. relativement inefficients de concurrencer des producteurs l'importation pour permettre à des producteurs nationaux Utilisation délibérée ou encouragement de restrictions à

Protectionnisme

antidumping et compensatoires et les sauvegardes. Expression désignant collectivement les droits

Profection spéciale

Loi qui autorisait le gouvernement américain à conclure

1934 Agreements Act de Reciprocal Trade

Pratique selon laquelle les gouvernements s'accordent Expansion Act de 1962. multilatérales du GATT. A été remplacée par le Trade premières rondes de négociations commerciales il autorisait également les Etats-Unis à participer aux cinq réciproques. Par extensions et modifications successives, des accords bilatéraux de réductions tarifaires

Réciprocité

négociations avec les pays développés. l'application rigoureuse de la réciprocité dans leurs Round exemptent les pays en développement de la "Clause d'habilitation" de "l'Accord-cadre" issu du Tokyo La Partie IV de l'Accord général (surtout l'Article XXXVI) et avantages", "contrepartie" et "équivalence des avantages". "rondes" du GATT. Egalement appelée "réciprocité des un grand objectif des négociateurs participant aux (équilibre des concessions). La réciprocité a toujours été équivalentes sur des barrières touchant ses exportations partenaire commercial accorde des concessions d'autres barrières à ses importations à la condition qu'un lorsqu'un gouvernement abaisse ses droits de douane ou mutuellement des concessions similaires, comme Réciprocité sectorielle

le Titre III du Trade and Tariff Act de 1984. Une version modifiée de la réciprocité sectorielle compose resserrant les restrictions imposées par les Etats-Unis. négociant des réductions aux restrictions étrangères ou en Unis et les autres pays appliquent, et de les égaliser, en obstacles à l'importation de ces produits que les Etatspar exemple, proposent de comparer les niveaux des commerce de matériel de télécommunications ou de vins, américains de la réciprocité sectorielle en matière de plutôt que pour l'ensemble de l'économie. Les partisans secteur, et à négocier des restrictions pour chaque secteur des marchés nationaux aux importations, secteur par Principe ou pratique qui consiste à comparer l'ouverture

Prix de vente américain (PVA)

Procédure législative prévue à l'Article 151 du Trade Act de 1974 disposant que, une fois que le Président a officiellement soumis au Congrès un projet de loi visant l'application d'un accord (négocié dans le cadre de la Loi) deux Chambres doivent prendre un vote sur le projet dans les 90 jours. Aucun amendement n'est permis. Cette procédure vise à assurer les gouvernements étrangers que le Congrès prendra rapidement une décision sur un accord qu'ils ont négocié avec le gouvernement amèricain. La procédure accélèrée autorisée par la législation en vigueur expire le 3 janvier 1988.

Procédure accélèrée

Procédure par laquelle les organismes de réglementation appliquent à des cas spécifiques les dispositions statutaires générales prévues par la législation. En mattère de commerce, la procédure administrée par la département du Commerce détermine ai les requérants de departement du Commerce détermine ai les requérants dont droit à une réduction des importations en vertu de la clause de sauvegarde, des dispositions sur les droits compensatoires ou antidumping ou d'une autre disposition statutaire.

Produit (de base)

Judiciaire

Procédure quasi-

Au sens large, tout article échange; mais le terme est le plus souvent utilisé pour désigner des matières premières, y compris des minéraux comme l'étain, le cuivre et le manganèse, et des produits agricoles industriels comme le café, le thé et le caoutchouc. Progressivité des droits

Situation où les droits de douane appliqués aux articles manufacturés sont relativement élevés, où les droits appliqués aux produits semi-transformés sont modérés et où les droits appliqués aux matières premières sont nuls ou très faibles. Cette "progressivité" que l'on retrouve dans les listes tarifaires de la plupart des pays développés est considérée comme décourageant le développement des industries manufacturières des pays riches en ressources.

Droit variant selon l'évolution des prix sur le marché international, ces variations étant conçues pour garantir que le prix d'importation après paiement du droit sera équivalent à un "prix-seuil" prédéterminé. Le prélèvement variable de la Communauté européenne, l'exemple le mieux connu, est égal à la différence entre le prix indicatif fixé pour les producteurs agricoles de la Communauté et les prix les producteurs agricoles de la Communauté et les prix les producteurs agricoles de la Communauté et importés sur une base CAF. Le montant du prélèvement est ajusté chaque jour en fonction de l'évolution de la situation des marchés mondiaux dans le cas des céréales, à tous les quinze jours pour les produits laitiers, et à tous les trimestres pour le porc.

Prescriptions voulant que les sociétés qui vendent un produit dans un pays donné doivent utiliser, comme facteurs de production, un certain pourcentage d'éléments originaires de ce pays; exigence particulièrement intéressante pour l'industrie automobile et ses travailleurs.

Concept utilisé dans le commerce des services; présence que le ressortissant d'un pays doit assurer dans un autre pays pour pouvoir finaliser une transaction de service, par exemple une succursale dotée de personnel local. Le concept n'englobe pas le droit d'établissement.

Prêt consenti par un organisme gouvernemental à la condition que l'emprunteur étranger dépense le montant du prêt dans le pays prêteur.

Paiements que les gouvernements consentent aux producteurs de biens, souvent pour renforcer leur situation concurrentielle. Voir également Subvention.

Pays qui est la plus importante source d'un produit importé par un autre pays. Dans les négociations sous l'égide du GATT, un pays qui offre de réduire les droits d'importation ou d'autres barrières posées à un produit particulier s'attend généralement à ce que le principal fournisseur du produit importé lui offre en échange de réduire les restrictions appliquées à un produit. Les deux pays accordent alors automatiquement les mêmes concessions à tous les autres pays auxquels ils ont convenu d'accorder le traitement de la nation la plus favorisée, y compris toutes les Parties contractantes du GATT. Voir aussi Traitement de la nation la plus favorisée et Réciprocité.

Prescriptions sur la teneur en éléments d'origine locale

Prélèvement variable

Présence commerciale

Prêt conditionnel

Primes ou subsides

Principal fournisseur

Politiques discriminatoires en matière de marchés publics commes les préférences accordées aux produits américains ou canadiens qui donnent une marge de préférence aux fournisseurs locaux par rapport aux fournisseurs étrangers. Le GATT n'exige pas que les gouvernements fassent preuve de non-discrimination dans leurs politiques d'achat. Un modeste code convenu pendant le Tokyo Round prévoit que les entités gouvernementales y spécifiées auront des pratiques d'achat non discriminatoires.

Préférence aux produits nationaux

Avantages tarifaires que les pays en développement ont accordés à leurs importations depuis certains pays développés qui leurs avaient accordé des préférences. Les préférences inverses ont caractérisé les arrangements commerciaux conclus entre la Communanté européement et certains pays en développement avant l'introduction du Système généralisé de préférences (SGP) et la signature de la Convention de Lomé. Voir CEE et Système généralisé de préférences.

Préférences inverses

Exigence du GATT selon laquelle une industrie voulant obtenir réparation doive faire la preuve qu'elle a été lésée par la concurrence étrangère. Aux États-Unis, une constatation de préjudice a toujours été requise pour obtenir une réduction des importations en vertu de la clause de sauvegarde; depuis 1979, une telle constatation clause de sauvegarde; depuis 1979, une telle constatation est également requise pour l'ensemble des procédures visant l'imposition de droits compensatoires et antidumping.

Préjudice

Terme utilisé en commerce international pour décrire l'effet qu'exercent sur les producteurs nationaux le déclin de leur production, la perte de ventes, la diminution de leur part du marché, la réduction de leurs bénéfices et du rendement des investissements, la réduction de l'utilisation de la capacité de production, etc., attribuables à la concurrence des importations. On établit souvent une distinction entre le préjudice sérieux (requis pour l'imposition de mesures de sauvegarde d'urgence) et le préjudice important (requis pour l'imposition de droits partidumping et compensatoires).

Préjudice

contemporains. toujours délibérément voulue par ses partisans planification indicative, mais cette connotation n'est pas degré de planification économique centralisée ou de industrielle a toujours été associée à au moins un certain pour aider les petites entreprises. L'expression politique l'aide à la recherche et au développement et les mesures travailleurs, les programmes de développement régional, concurrence étrangère, les programmes de recyclage des spéciaux de financement, la protection confre la les subventions directes ou indirectes, les arrangements pour promouvoir les investissements ou les exportations, industrielle peuvent comprendre les stimulants fiscaux industriels particuliers. Les instruments de politique développement de l'industrie en général ou de secteurs visant à permettre un climat économique favorable au Englobe les politiques gouvernementales traditionnelles

Politique industrielle Mesures gouvernementales affectant ou tentant d'affecter la composition sectorielle de l'économie en influençant le

Politique visant à influencer les grands agrégats de l'économie, comme l'emploi, la production et le taux d'inflation, par des mesures touchant l'équilibre fiscal ainsi que l'offre de monnaie et de crédit.

Politique macroéconomique

dimportation

Politique

Expression utilisée par les Américains pour décrire le commerce de produits faisant l'objet de dumping, de subventionnement ou de contrefaçon; l'application de l'expression n'a cessé de s'élargir alors que les recours commerciaux prévus par la législation américaine définissaient de nouvelles pratiques considérées comme nuisant aux intérêts d'exportation et d'importation des sociétés américaines.

Pratiques commerciales déloyales

Voir Pratiques commerciales déloyales

développement d'industries données.

Pratiques commerciales loyales

Mesures prises par un pays dont les exportations sont fouchées par le relèvement des droits de douane d'un autre pays ou par d'autres mesures prises pour restreindre ses échanges. Le GATT autorise un pays ainsi touché à imposer des restrictions limitées sur les importations depuis un pays qui a accru ses obstacles au commerce après consultations avec les pays dont le commerce après consultations avec les pays dont le commerce pourrait être touché. En théorie, le volume du commerce affecté par de telles mesures devrait contrespondre approximativement au volume du commerce affecté par le changement de régime qui les a occasionnées.

Pratiques commerciales restrictives

indicatifs à l'intérieur de la CE. de produits agricoles qui ne peuvent être vendus aux prix subventions à l'exportation pour promouvoir l'exportation demandés pour les produits agricoles importés) et les agricoles indicatifs de la CE et les prix les plus avantageux d'importation équivalent à la différence entre les prix éléments de la PAC sont le prélèvement variable (droit approvisionnements alimentaires. Les deux principaux agricole et des méthodes pour assurer la sécurité des agricoles stables, une amélioration de la productivité meilleurs pour leur population agricole, des débouchés agricole régional, des revenus équitables et toujours en un effort concerté pour promouvoir le développement s'efforcent de fondre leurs programmes agricoles respectifs États membres de la Communauté européenne (CE) Ensemble de politiques et de mécanismes par lesquels les

Approche selon laquelle un pays tente de réduire le chômage et d'accroître la production nationale en haussant les droits de douane et en instituant des barrières non tarflaires qui entravent les importations, ou dépréciation. Les pays qui ont appliqué de telles politiques au début des années 30 ont constaté que les autres pays réagissaient en relevant leurs propres d'exportation, tendaient à aggraver les disficultés économiques qui avaient suscité la mesure protectionniste économiques qui avaient suscité la mesure protectionniste initiale. Le Smoot-Hawley Tarist Act de 1930 est souvent cité comme un exemple patent de cette approche.

Ensemble de mesures ayant pour objectif de protéger le bon fonctionnement de l'économie en partant de l'hypothèse qu'un régime de marché donnera généralement de meilleurs résultats économiques et industrielle, La politique canadienne de la concurrence s'inspire de la Loi sur la concurrence. Voir aussi s'inspire de la Loi sur la concurrence.

Politique agricole commune (PAC)

Politique d'égoïsme sacré

Politique de la concurrence

Pays en développement. parmi "les moins avancés" par les Nations Unies. Voir seul pays de l'hémisphère occidental considéré comme Bangladesh, l'Afghanistan, le Laos et le Népal. Haïti est le on retrouve aussi quelques pays asiatiques comme le encore. Ce sont pour la plupart des pays africains, mais bnplidue au développement pour de nombreuses années et resteront probablement fortement tributaires de l'aide développement économique rapide dans l'avenir prévisible latitude nord. Ces pays ont peu de possibilités de trouvent dans la zone située entre 10 et 30 degrés de parasites des animaux et des plantes; la plupart se d'inondations, d'ouragans et de quantités excessives de concurrentielles. Nombre de ces pays souffrent d'aridité, manque de minéraux exploitables et d'industries services médicaux; une agriculture de subsistance; et un niveaux de revenu par habitant, d'alphabétisation et de insulaires. Généralement caractérisés par de faibles certains sont des pays enclavés ou de petits États de petits pays en termes de superficie et de population, et développement les moins avancés. Il s'agit pour la plupart considérés par l'ONU comme étant les pays en Les quelque 36 pays les plus pauvres du monde

Pays en développement avancés dont la production industrielle et les exportations se sont rapidement accrues ces dernières années. Ce sont notamment le Brésil, Hong Kong, la Corée, le Mexique, Singapour et Taïwan.

Programme énergétique national. Adopté par le gouvernement fédéral canadien en 1979 pour renforcer la propriété et le contrôle du Canada sur l'industrie énergétique et pour stimuler l'exploration et l'exploitation des ressources énergétiques canadiennes de façon planifiée et cohérente. Ses éléments plus nationalistes ont tendu les relations avec les États-Unis et ont constitué, avec l'AEIE, des symboles du nationalisme économique canadien. Plusieurs de ses principes les plus contestés ont été retirés en 1985-1986.

Produit national brut

Pays les moins avancés (PMA)

Pays nouvellement industrialisés (PVI)

ben

BNB

Pays, comme l'Union soviétique, la République populaire de Chine et les nations de l'Europe de l'Est, qui font davantage appel aux entités gouvernementales qu'au secteur privé pour memer l'eur commerce avec d'autres pays. Certains de ces pays (comme la Tchécoslovaquie et Cuba) sont depuis longtemps Parties contractantes du GATT, alors que d'autres (Pologne, Hongrie et Roumanie) en sont devenus membres récemment en vertu de Protocoles d'accession spéciaux. Les conditions auxquelles ces pays ont adhéré au GATT ont été conçues dans chaque cas pour assurer une expansion continue du commerce national avec les autres membres du GATT, en que les droits de l'importance relativement négligeable que les droits de douane exercent sur les importations des pays à connerce d'État.

Pays développés

Pays a commerce

Expression utilisée pour distinguer les nations plus industrialisées - y compris tous les membres de l'OCDE ainsi que l'Union soviétique et la plupart des pays socialistes de l'Europe de l'Est - des pays "en développées cont parlois collectivement désignés connne "le Nord", parce que la plupart d'entre eux sont situés dans l'hémisphère septentrional.

développement

Groupe diversifié de pays (les PMA) qui n'ont généralement pas un fort degré d'industrialisation, d'infrastructure ou d'investissement en capital, qui n'ont pas de technologie sophistiquée et dont la population n'est pas généralement alphabétisée et ne jouit pas d'un niveau de vie élevé. Les pays en développement sont parlois collectivement appelés "le Sud", parce que plusieurs d'entre eux se trouvent dans l'hémisphère austral.

Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. OMPI autonome et assume actuellement cette fonction. de l'OIC, a été graduellement reconnu comme organisation Havane devait être l'instrument de politique commerciale internationales. Le GATT, qui selon la Charte de la fait pour la gestion des questions monétaires mort-né qui devait faire pour le commerce ce que le FMI a Organisation internationale du commerce, organisme OIC Turquie et Yougoslavie. Autriche, Suisse, Finlande, Islande, Norvège, Suède, Royaume-Uni, Irlande, Grèce, Espagne, Portugal, Allemagne de l'Ouest, Pays-Bas, Luxembourg, Danemark, Australie, Nouvelle-Zélande, France, Italie, Belgique, économiques, commerciales, scientifiques et éducationnelles. Membres : États-Unis, Canada, Japon, coopération touchant une large gamme de questions pays industriels chargée de promouvoir l'étude et la économiques, ayant son siège à Paris. Organisation de Organisation de coopération et de développement OCDE

Obeb

Organisation des pays exportateurs de pétrole.

PAC

Voir Politique agricole commune.

Pacte de l'automobile

peuvent importer en iranchise de droits. cas du Canada, seuls les producteurs bénéficiatres pays d'automobiles neuves et de pièces d'origine. Dans le Il prévoit l'échange en franchise de droits entre les deux et la croissance de l'industrie automobile nord-américaine. Unis et le Canada en 1965 pour favoriser la rationalisation produits de l'industrie automobile) conclu entre les Etats-Accord commercial sectoriel (l'Accord concernant les compensatoires Paiements

indicatif plus élevé. Voir aussi Prélèvement variable. prix d'un produit sur le marché intérieur et un prix fermiers la totalité ou une partie de la différence entre le Palements par lesquels le gouvernement verse aux

monnaies. monnaie et un coefficient de pondération ou un panier de Taux de change officiel entre deux monnaies ou entre une

Parité

Mesures adoptées pour une période de temps limitée pendant laquelle un nouvel accord commercial est graduellement mis en application. Par exemple, les réductions tarliaires découlant de la Ronde Tokyo sont transition peuvent également comprendre le droit d'adopter certaines mesures provisoires de sauvegarde ou d'appliquer des mesures d'aide à l'ajustement.

Nationalisme économique

Mesures de transition

Désir de rendre une nation tout à fait autonome au plan du commerce de sorte qu'elle n'ait besoin ni d'importations ni d'exportations pour assurer sa prospèrité économique; concept également appelé autarcie ou autonomie nationale.

NCM

Voir Négociations commerciales multilatérales.

Négociations commerciales multilatérales (NCM)

Sept rondes de "négociations commerciales multilatérales" ont été menées sous l'égide du GATT depuis 1947. Chacune a représenté une longue série de séances de négociations entre les Parties contractantes participantes pour trouver des arrangements mutuellement avantageux en vue de réduire les obstacles au commerce mondial. L'entente ultimement conclue à la fin de chaque ronde a constitué le nouvel engagement du GATT et a ainsi représenté une importante étape dans l'évolution du système commercial mondial.

Nomenclature du Conseil de coopération douanière (NCCD)

Système de classification des produits à des fins douanières; auparavant appelée Nomenclature douanière de Bruxelles (NDB). Normes

Selon "l'Accord relatif aux obstacles techniques au commerce" (Code de la normalisation) isau des NCM, une norme est une spécification qui figure dans un document définissant les caractéristiques requises d'un produit, telles que les niveaux de qualité ou de propriétés d'emploi, la sécurité, les dimensions. Elle peut comprendre ou comporter exclusivement des prescriptions applicables à un produit en ce qui concerne la terminologie, les symboles, les essais et méthodes d'essai, l'emballage, les symboles, les essais et méthodes d'essai, l'emballage, le marquage ou l'étiquetage.

NPF

Voir Traitement de la nation la plus favorisée.

remise de droits, à l'évaluation en douane, etc. au Canada, y compris les règles liées aux drawbacks, à la le cadre juridique pour la perception des droits de douane Désigne globalement la législation canadienne constituant Loi sur le Tarif des

sauvegarde d'urgence. douane en vigueur; souvent utilisée comme mesure de SULTAXE Droit ou taxe d'importation qui s'ajoute au droit de Majoration ou

Voir Union douanière Marché commun

Marchés publics

nationaux, Voir aussi Préférence aux produits compétitifs. même lorsque les produits d'importation sont plus discriminatoires faits auprès de fournisseurs nationaux, barrières commerciales non tarifaires, désigne les achats organismes gouvernementaux. En ce qui a trait aux Désigne l'achat de produits et de services par des

sur le marché mondial. production du producteur le plus efficient de ce produit produit en acier importé était inférieur aux coûts de antidumping devait être "déclenchée" si le prix d'un dumping, En vertu du Mécanisme, une enquête surveillant si ces importations pouvaient faire l'objet de Carter pour restreindre les importations d'acier en Mécanisme élaboré et appliqué pendant l'administration

(1972-1982), remplacé par le MEIR. Ministère canadien de l'Expansion économique régionale WEEK

Ministère canadien de l'Expansion industrielle régionale.

de protection tarifaire des industries nationales. par exemple la forme de remplacement des importations et prospérité économique nationale; ces politiques prennent à créer des "excédents" commerciaux pour assurer la contemporains préconisent toujours des politiques visant commerciale du 20e siècle, certains politiciens discrédité par les économistes et les experts de la politique étrangères. Bien que ce point de vue soit généralement monétaires internationaux comme les réserves de devises l'accumulation et la possession d'or et d'autres actils établissait un parallèle entre la richesse nationale et Grande philosophie économique des 16e et 17e siècles qui

douanes

(Mall) de déclenchement

Mécanisme des prix

WEIK

Mercantilisme

délivrance peuvent être prescrites par décret du Conseil. troisième liste nécessite une licence dont les conditions de premières listes ou toute exportation vers un pays de la visés par contrôle. Tout produit énuméré sur les deux marchandises d'exportation contrôlée et une Liste de pays marchandises d'importation contrôlée, une Liste de listes de contrôle sont prévues par la Loi : une Liste de importations au Canada peuvent être contrôlées. Trois d'importation lequel les exportations depuis le Canada et les d'exportation et Loi canadienne qui fournit le mécanisme (licences) par Loi sur les licences produit. donnant les droits d'importation applicables à chaque Liste détaillée des marchandises qu'un pays importe et Liste tarifaire libre-échange. progrès accomplis dans le passage à une situation de du commerce est l'expression utilisée pour qualifier les processus de libéralisation du commerce. Libéralisation façon générale pour qualifier le résultat final d'un restrictions gouvernementales; terme également utilisé de désigner une situation de commerce non entravé par des Concept économique utilisé à des fins analytiques pour Libre-échange commerce entre pays industrialisés. depuis 1947 ont grandement contribué à libéraliser le TTAO ub esgide sons menées sous l'égide du GATT d'élimination des barrières tarifaires et non tarifaires. Les COMMICTOR Expression générale décrivant le processus graduel Libéralisation du commerciales sous l'égide du GATT. commerce a été le grand objectif de toutes les négociations bilatéralement ou multilatéralement. La libéralisation du qui restreignent le commerce mondial, unilatéralement, Réductions des droits de douane et des autres mesures Libéralisation multilatérales. Kennedy Round Sixlème commerciales négociations əp ronde

Canada. Loi canadienne qui fonde les pratiques douanières du

importations, l'existence d'un préjudice par le Tribunal canadien des menées par Revenu national, et les enquêtes sur dumping et d'un subventionnement et sur leur marge sont compensatrices : les enquêtes sur l'existence d'un similaires pour les procédures antidumping de sauvegarde. Prévoit des mesures essentiellement des droits antidumping et compensatoires et des mesures du Canada découlant du Tokyo Round dans le domaine d'études et de débats. Incorpore les droits et obligations Loi canadienne adoptée en 1984 après quatre années

Loi sur les douanes

d'importation (LMSI) spéciales Loi sur les mesures

Concept voulant que les pays en développement assument, à l'intérieur du système commercial international, des responsabilités et des obligations plus grandes au fur et à mesure que progressent leur économie et leur développement. Dans le Système généralisé de préférences, désigne le processus par lequel certains pays en développement plus avancés peuvent faire l'objet d'une en développement plus avancés peuvent faire l'objet d'une l'gradation", c.-à-d. être exclus des avantages consentis à certains produits visés par le SCP.

Groupe d'experts

Gradation

Sous-groupes spéciaux du GATT établis par les Parties contractantes pour étudier un aspect particulier du travail du GATT. Ces groupes spéciaux sont généralement composés de trois à cinq personnes qui y siègent à titre personnel, agissant non pas comme représentants de leurs nations mais plutôt comme experts ou juges objectifs de questions particulières.

Groupe de travail

Autre type de sous-groupe du GATT établi à titre spécial par les Parties contractantes pour étudier un aspect particulier du travail du GATT. La composition d'un groupe de travail est habituellement déterminée sur la nationalité, chaque pays choisissant le représentant qui y participera. À la fin de leurs études, les groupes de travail font rapport aux Parties contractantes ou au Conseil, et peuvent proposer des recommandations.

Harmonisation des

Désigne les efforts internationaux pour mieux uniformiser les nomenclatures et pratiques douanières des pays coopérants. Le Conseil de coopération douanière tente international appelé "Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises" pour la classification des marchandises à des fins douanières, statistiques et autres. Voir aussi Convention de Kyoto.

sapinemonistres tarifs douaniers

Voir Agence d'examen de l'investissement étranger

Investissement Canada

Comité consultatif du secteur privé. Partie de la structure officiellement chargée de conseiller le gouvernement américain pendant les négociations commerciales. Voir aussi ACTN.

SAC

Administration du commerce international du département américain du Commerce, organisme gouvernemental chargé des enquêtes visant l'institution de droits antidumping et compensatoires selon la législation américaine, Une fois que l'ITA a établi l'existence de dumping et de subventionnement, la Commission du commerce international décide s'il y a existence de préjudice.

ATI

Pratique commerciale qui suppose la fixation délibérée de prix suffisamment bas pour évincer un concurrents, pour empêcher l'entrée de nouveaux concurrents, Pratique habituellement dirigée contre des concurrents ayant le même niveau de production ou de distribution. Les lois canadiennes et américaines sur la concurrence n'acceptent pas cette pratique.

Pixation de prix Pisuds

Fonds monétaire international, créé à Bretton Woods en 1944 pour restaurer et promouvoir la stabilité monétaire et économique. Son siège est à Washington. Tous les membres de l'OCDE et la plupart des pays en développement en font partie.

EWI

wagon") et "FOT" ("Franco camion"). principe s'applique aux abréviations "FOR" ("Francochargement des marchandises sur ce navire. Le même navire désigné par l'acheteur, de même que les coûts de vendeur assume tous les coûts de transport jusqu'au Toutefois, si le contrat a une clause "FOB navire", le coûts de chargement de la marchandise sur le navire. que tous les frais de transport subséquents, y compris les du transport intérieur dans le pays exportateur, de même l'acheteur assume normalement tous les frais et risques propre centre d'activités ou d'un point intermédiaire, et l'expédition depuis le point convenu, qu'il s'agisse de son marchandises soient emballées et préparées pour contrats, le vendeur est tenu de voir à ce que les vendeur, que l'on appelle "Franco bord". Dans ces établie à un point désigné, convenu entre l'acheteur et le internationaux lorsque la valeur des importations est Abréviation utilisée dans certains contrats de vente

LOB

L'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT) est un traité multilatéral dont les 93 pays signataires effectuent plus des quatre cinquièmes du commerce mondial. Le GATT, qui définit les règles du commerce international, a pour objectif premier de libéraliser et de renforcer les échanges commerciaux internationaux, contribuant ainsi à la croissance économique et au développement dans le monde.

CATT

Groupe de consultations sectorielles sur le commerce extérieur. Quinze de ces groupes ont été établis pour conseiller le gouvernement fédéral sur les négociations commerciales touchant un secteur donné. Voir aussi CCCE.

CCCCE

disposition. les tarifs, l'agriculture pourrait être exemptée de cette exemple, dans une zone de libre-échange éliminant tous particuliers de l'application d'une règle générale; par Dispositions qui exemptent des produits ou des cas

Exemptions

importantes de produits et de services. d'escompte ont été conçus pour faciliter les ventes moins monde. Les programmes de garantie, d'assurance et ventes de produits et de services américains dans le de prêts directs de l'Eximbank est limité aux grosses approprié sans prendre de risques indus. Le programme et aux banques privées d'accorder un financement de garanties et d'assurances permettant aux exportateurs programmes prennent la forme de prêts directs ou d'offres américains, selon la taille de la transaction. Ces programmes pour répondre aux desoins des exportateurs de services américains. L'Eximbank a appliqué divers facilite et aide le financement des exportations de biens et La Banque d'Export-Import des Etats-Unis, ou Eximbank,

Eximbank

exercent sur les sièges sociaux des multinationales l'exportation de produits stratégiques, par l'influence qu'ils domaine des mesures antitrust et des contrôles à extraterritoriale active de leurs lois, par exemple dans le delà de la frontière. Les Etats-Unis font une application Application des lois, politiques et pratiques nationales au-

Extra-territorialité

FAS. Dans les statistiques du commerce, "valeur FAS" des marchandises entre son centre d'activités et le point payer les coûts et d'assumer tous les risques du transport marchandises. Dans ce système, le vendeur est tenu de l'avion choisi par l'acheteur transportera les international, le point d'embarquement d'où le navire ou "Franco le long du navire" (FAS) désigne, en commerce américaines.

FAS

transaction. calculés sur cette base, quelle que soit la nature de la signifie que les chiffres d'importation ou d'exportation sont LLC

extérieurs est un objectif souvent visé, des mesures explicites. La compétitivité sur les marchés nationale, et encouragement de leur développement par importantes pour la future prospérité de l'économie Choix, par un gouvernement national, des industries

slantsubni Fixation d'objectifs

Fédération canadienne du travail

ioà dàb siq iqo eab orq ab

Economic planifiée

Economie d'un pays dont le gouvernement tente de la déterminer l'activité économique par le mécanisme de la planification centrale, comme en Union soviétique, par opposition à une économie de marché fortement tributaire des forces du marché pour l'allocation des ressources de production. Dans une économie "planifiée", les objectifs de production, les prix, les coûts, les ressources de d'investissement, les maiières premières, la main d'oeuvre, le commerce international et la plupart des autres agrégats économiques sont régis par un plan autres agrégats économiques sont régis par un plan planification; c'est donc le secreur public qui prend les grandes décisions touchant la demande et l'offre dans grandes décisions touchant la demande et l'offre dans l'économie nationale. Voir aussi Pays à commerce d'État.

Embargo

Interdiction d'exporter ou d'importer touchant des produits ou des pays particuliers. Les embargos ont le plus souvent été décrétés en temps de guerre, mais ils peuvent également être appliqués pour des raisons politiques, économiques ou sanitaires. Les embargos que les Nations Unies imposent contre un pas - ou un groupe de pays - pour en influencer la conduite ou les politiques sont parfois appelés "sanctions".

ЕМК

Ministère canadien de l'Energie, des Mines et des Ressources.

Entente sectorielle

Entente commerciale dont l'application se limite à un groupe particulier de produits apparentés composant un secteur. Le Pacte de l'automobile est un exemple d'entente sectorielle bilatérale; l'Accord du GATT relatif au commerce des aéroneis civils est un exemple d'entente sectorielle multilatérale.

Évaluation en douane

Evaluation de la valeur des biens importés par les fonctionnaires des douanes en vue de déterminer le montant du droit payable dans le pays importateur. Le Code de l'évaluation en douane du CATT oblige les gouvernements signataires à utiliser la "valeur transactionnelle" des produits importés -- c'est-à-dire le prix effectivement payé ou à payer pour ces produits -- comme principale base d'établissement de la valeur des comme principale base d'établissement de la valeur des marchandises à des fins douanières.

Exceptions

Dispositions d'un accord commercial prévoyant des règles à appliquer dans des circonstances particulières, comme les contrôles à l'importation ou à l'exportation imposés pour des raisons de sécurité. Les Articles XX et XXI du pour des raisons de sécurité. Les Articles XX et XXI du GATT donnent les principales exceptions aux dispositions de l'Accord général.

gouvernements et le Fonds). correspondent pas à celles utilisées entre les DTS (bien qu'il s'agisse d'unités non officielles qui ne banques commerciales acceptent les dépôts libellés en Certaines monnaies nationales y sont rattachées. l'unité de compte utilisée par le Fonds, et plusieurs yen Japonais, la livre britannique). Le DTS est devenu dollars américain, le mark allemand, le français, le des monnaies de plusieurs grands pays commerçants (le unitaire du DTS reflète la valeur d'échange d'un "panier" compensation de leurs comptes internationaux. La valeur complémentant l'or et les monnaies de réserve dans la membres du FMI ont accepté de considérer le DTS comme utiliser pour leurs transactions avec le Fonds. Les pays peuvent se procurer des DTS auprès du Fonds et les réserve monétaire internationale. Les gouvernents Créés en 1969 par le FMI comme avoir complémentaire de

gniqmud

spéciaux (DTS)

Droits de tirage

Vente d'un produit importé à un prix inférieur à celui auquel il est vendu dans le pays exportateur ou dans un pays tiers. Le dumping est généralement considéré comme une pratique commerciale déloyale qui peut perturber les marchés et nuire aux producteurs de produits concurrentiels du pays importateur. L'Article VI produits concurrentiels du pays importateur. L'Article VI du CATT permet l'imposition, contre les marchandises faisant l'objet d'un dumping, de droits antidumping spéciaux équivalant à la différence entre leur prix à l'exportation et leur valeur normale dans le pays exportation et leur valeur normale dans le pays exportation.

Échanges compensés

Transactions dans lesquelles le vendeur fait des livraisons à l'acheteur (par exemple technologie, savoir-faire, produits finis, machines et équipements) et s'engage par contrat à lui racheter des marchandises d'une valeur du contrat de vente original. Pratique de plus en plus utilisée dans le commerce Est-Ouest; les pays à économie planifiée ont adopté diverses formes d'échanges compensés comme moyen de générer une partie ou la totalité des devises fortes dont ils ont besoin pour lancer de nouveaux projets industriels, élargir leurs exportations vers l'Ouest et minimiser l'utilisation de leurs maigres rocampenses de devise fortes. Ces échanges sont aussi appelés troc, achate en retour, contre-achats, achate compensatoires et commerce de compensations.

Échanges invisibles

Comprennent des postes comme le fret, l'assurance et les services financiers qui sont englobés dans les comptes de la balance des paiements d'un pays (au compte "courant"), bien qu'ils ne soient pas inscrits comme étant des exportations et des importations physiquement visibles.

Echelonnement

mentionnés. Le taux de droit est le taux auquel les au gouvernement pour l'importation des produits y détaillée de marchandises donnant le taux de droit à payer Le terme "tarif des douanes" désigne souvent une "liste" perdu de leur importance comme mesures de protection. réductions tarifaires, les droits de douane ont maintenant du GATT qui se sont fortement concentrées sur les sept "rondes" de négociations commerciales sous l'égide concurrentiels sur le marché du pays importateur. Après les prix des produits importés, les rendant ainsi moins d'un territoire douanier à un autre. Ces droits haussent Droit (ou taxe) prélevé sur les marchandises transportées Droit de douane valorem et Droit spécifique. Egalement appelé "droit mixte". Voir aussi Droit ad s'appliquera, selon le plus élevé de ces deux montants. une imposition ad valorem ou une taxe spécifique une imposition ad valorem, ou disposition selon laquelle Taxe à l'importation englobant un taux spécifique plus Slisoquios liord signifie 15 pour cent de cette valeur. marchandises dédouanées; ainsi, 15 pour cent ad valorem Droit calculé comme un pourcentage de la valeur des Droit ad valorem DEOR Voir Droit de douane. CLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONVEXES

produits importés sont taxés.

entreprises sur la même base que les nationaux. investisseurs étrangers le droit d'établir de nouvelles accorder aux investisseurs. Suppose que l'on accorde aux L'un des principes de base du traitement national à

valorem. produit importé. Pour comparaison, voir Droit ad unité ou par unité de mesure, quelle que soit la valeur du Taxe à l'importation représentant un montant fixe par

branche de production du pays importateur. importations causent un préjudice important à une "normaux" sur le marché de l'exportateur et que ces lorsque les prix des importations sont inférieurs aux prix Droits supplémentaires imposés par le pays importateur

unportateur. important à une branche de production du pays importations ainsi subventionnées causent un préjudice gouvernement du pays exportateur lorsque les pour compenser des subventions offertes par le Droits supplémentaires imposés par le pays importateur

Droit d'établissement

Droils antidumping

Droit spécifique

compensatoires Droils

de libre-échange touchant le commerce des biens et des Québec le 18 mars 1985; prévoit la recherche d'un accord ministre Brian Mulroney et le Président Ronald Reagan à Déclaration d'intention politique adoptée par le Premier

Sadang Déclaration de

relevant les prix en monnaie dépréciée, et à accroître la demande intérieure d'importations dans un pays en rapport à la devise d'une autre nation. Tend à réduire la Abaissement de la valeur d'une monnaie nationale par services,

Dépréciation

Situation existant lorsqu'une poussée subite des terme d'une économie nationale. paiements et permettre parfois l'ajustement sur le court peut ainsi aider à corriger un déficit de la balance des réduisant les prix en devises étrangères. La dépréciation demande extérieure d'exportations de ce pays en

leurs employés rencontrent d'importantes difficultés baissent à un point tel que les producteurs nationaux et pays particulier fait que les ventes de produits nationaux importations d'une gamme de produits donnée dans un

тиатеће Désorganisation du

economiques.

courants d'échanges Détournement des

des ressources. parce qu'elle bénéficiera d'une allocation plus efficiente d'échanges, l'union douanière relèvera son niveau de vie dépasse le niveau de détournement des courants surviennent et qui ne se seraient pas réalisés autrement, d'échanges", c.-à-d. les nouveaux échanges qui commerce, si le niveau de "création de courants l'extérieur de l'union. Selon certains théoriciens du de l'union, biens qui étaient précédemment importés de économique à importer des biens provenant d'autres pays douanière amènera les pays participant à la nouvelle unité en cause. Par exemple, l'établissement d'une union accroissement dans les importations du ou des produits d'importation d'un pays, indépendamment de tout suite d'une modification des politiques ou pratiques Déplacement de la source d'importations qui survient à la

DLIX Différenciation des

différenciation des prix. concurrence n'acceptent pas certains types de mesures de produit. Les lois canadiennes et américaines sur la Peut servir à avantager le vendeur ou l'acheteur du établissant une différenciation entre groupes de clients. différents pour le même produit selon les clients, en Pratique commerciale qui suppose l'imposition de prix Drawback

produits exportés. importés sont réexportés ou utilisés pour la fabrication de rembourse, en tout ou en partie, lorsque les biens Droits ou taxes d'importation qu'un gouvernement

Voir Restrictions quantitatives.

Restrictions on platonds specifiques qu'un pays exportateur impose sur la valeur ou le volume de certaines importations afin de protéger les producteurs et les consommaleurs nationaux contre une pénurie provisoire des produits affectés, ou pour en hausser les prix sur les marchés mondiaux. Certains accords internationaux de produit précisent quand les producteurs devraient appliquer de telles restrictions. Les contingents appliquer de telles restrictions. Les contingents appliquer de telles restrictions. Les contingents d'exportation sont souvent appliqués dans les Arrangements de commercialisation ordonnée et dans les transformation locale des matières premières dans les transformation locale des matières premières dans les produisents.

Contingents d'exportation

Contingents d'impontation

Contrôle des changes

doivent alors recevoir l'autorisation préalable du gouvernement pour obtenir les devises requises pour importer des montants et des types de marchandises spécifiés. Mesures considérées comme des obstacles non tarifaires au commerce puisque restreignant les importations.

Limitation ou restrictions posées à l'utilisation de certains

Processus par lequel les pays qui cherchent à régler leurs sérieux problèmes de balance des paiements rationnent les devises étrangères, les traites bancaires et les autres instruments utilisés pour le règlement des obligations financières à l'égard de l'étranger, Les importateurs

Limitation ou restrictions posées à l'utilisation de certains types de devises, de traites bancaires ou d'autres moyens de paiement afin de réglementer les importations et les exportations et d'améliorer la balance des paiements.

Accord international prévoyant le traitement national dana la protection de la propriété intellectuelle. Constitue, avec la Convention de Paris, la base du régime multilatéral de protection de la propriété intellectuelle administré par l'OMPI.

Grand accord international régissant les pratiques douanières. Administrée par le Conseil de coopération douanière à Bruxelles; sous l'égide du Conseil, des spécialistes complètent chaque année la normalisation internationale des pratiques douanières en ajoutant des protocoles et des annexes à la Convention.

Conditions particulièrement libérales consenties pour le financement d'une exportation, dans un but manifeste d'side à l'étranger.

Contrôle des devises

Convention de Kyoto

Convention de Berne

C

Crédits mixtes

Congrès du travail du Canada

CLC

Composante de la balance des paiements d'un pays qui enregistre les transactions courantes (et non de capital), y compris les échanges visibles (revenus et dépenses au titre des services), les bénéfices tirés d'opérations à l'étranger, les intérêts et les paiements de transfert.

Compte de capital

Compte courant

Dans le calcul de la balance des paiements, englobe les flux financiers liés aux investissements étrangers directs, les investissements dans les titres publics et privés, les transactions bancaires internationales et les mouvements dans les stocks publics d'or et les réserves de devises.

Concept de l'industrie naissante

Concept voulant que la "protection temporaire" d'une nouvelle industrie ou entreprise d'un pays donné par nouvelle industrie ou entreprise et non tarifaires aux l'imposition d'obstacles tarifaires et non tarifaires aux établir éventuellement sa compétitivité aur les marchés extérieurs. Les nouvelles industries solidement implantées et exploitées de façon efficiente ont toujours vu baisser leurs coûts alors que leur production s'améliorait, et que leur expérience de la production s'améliorait. Toutefois, les industries qui ont été établies et exploitées gux subventions directes ou indirectes du gouvernement ont parfois eu de la difficulté à se passer de ce soutien. Le Système généralisé de préférences se fonde ce soutien. Le Système généralisé de préférences se fonde sur un argument semblable à celui sous-tendant le sur un argument semblable à celui sous-tendant le concept de l'industrie naissante.

Conditions d'autorisation des

investissements

Conditions spéciales que les gouvernements bénéficiaires imposent aux investissements étrangers directs et exigeant parfois des engagements d'exporter un certain pourcentage de la production, d'acheter certains approvisionnements au pays ou de garantir l'emploi d'un pourcentage spécifié de travailleurs et de cadres locaux,

Consolidation

Concept selon lequel on s'engage à maintenir un niveau de tarif donné ou un autre obstacle au commerce en le protégeant de tout accroissement ou changement. Dans les négociations commerciales, la consolidation d'un droit de douane est jugée équivalente à une réduction significative du niveau de ce droit. Les pays industrialisée ont consolidé presque tous les droits qu'ils appliquent aux produits industriels pendant les sept rondes successives de négociations sous l'égide du GATT.

Contingent

Limite posée à la quantité d'un produit qui peut être d'importée par (ou vendue à) un pays. Les contingents d'importation sont appliqués par la nation importatrice, et d'importation sont appliqués par la nation importatrice, et d'importation sont par le pays d'origine.

gouvernements. obligations des sociétés transnationales et des "volontaires", dont un qui tente de préciser les droits et encouragé la négociation de plusieurs codes de conduite matière commerciale. Les Nations Unies ont également été décrites comme le code de bonne conduite du GATT en confiennent des clauses de politique commerciale qui ont adhérer à ces codes. Les Articles III à XXIII du GATT ne sont pas des Parties contractantes du GATT peuvent des dissérends découlant de son application. Des pays qui GATT et qui encourage les consultations et le règlement comité spécial de surveillance qui se réunit sous l'égide du d'y adhérer. Chacun de ces codes est chapeauté par un ils sont considérés comme liant les pays qui choisissent mesures nationales susceptibles d'entraver le commerce; pendant le Tokyo Round ont libéralisé et harmonisé des multimationales. Les divers codes de conduite négociés souhaitables pour les États-nations ou les sociétés conduite que la communauté internationale juge Instruments internationaux donnant les normes de

Code de conduite négocié sous l'égide du GATT pendant les négociations commerciales du Tokyo Round qui élargissait la portée de l'Article VI en établissant des nationales visant l'imposition de droits compensatoires et en établissant des obligations, en vertu des Articles XVI et XXIII, concernant la notification et le règlement des différends dans le domaine des pratiques de subventionnement, Voir aussi Codes de conduite et subventionnement, Voir aussi Codes de conduite et Subvention.

Forme d'association d'affaires impliquant la gestion commune et le partage des risques et des bénéfices entre entreprises basées dans des pays différents. S'il y a également copropriété du capital, l'association s'appelle également copropriété du capital, l'association s'appelle une coentreprise avec participation au capital social.

Voir USITC.

Organisme bilatéral canado-américain chargé d'enquêter sur les plaintes de pollution des eaux et de recommander des mesures correctives. Souvent considérée comme un modèle pour le règlement des différends commerciaux.

Concept voulant que le retrait ou la modification d'une concession précédemment négociée ou consolidée, comme le relèvement d'un droit de douane, une modification du niveau de contingententent, une surfaxe temporaire, etc. nécessite une nouvelle concession équivalente.

Codes de conduite

Code des subventions

Coentreprise

Commission du connnerce international Commission mixte

Compensation

internationale

Disposition d'un accord commercial bilatéral ou multilatéral autorisant une nation signataire à suspendre l'application d'un droit de douane ou d'autres concessions lorsque des importations menacent de produits sérieusement préjudice aux producteurs de produits nationaux concurrentiels. L'Article XIX du GATT autorise ces "sauvegardes" pour aider les entreprises et les travailleurs touchés par une poussée relativement subite des importations à s'ajuster à une intensification de la concurrence exercée par les importations. Voir aussi concurrence exercée par les importations. Voir aussi

CUUCED

Clause de sauvegarde

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement. Organisme quasi-autonome du système des Nations Unies chargé de se concentrer tout particulièrement sur les mesures qui pourraient être prises pour accélérer le rythme d'expansion de l'économie des pays en développement. La Conférence a été convoquée pour la première fois à Genève en 1964, et s'est depuis réunie à tous les quatre ans.

COCOM

Comité de coordination internationale des contrôles appliqués à l'exportation de matériel stratégique. Comprend les États-Unis, le Canada, le Royaume-Uni, la France, l'Italie, la Belgique, le Japon, le Danemark, l'Allemagne de l'Ouest, les Pays-Bas, la Norvège, la Grèce, le Portugal et la Turquie.

Code antidumping

Code de conduite négocié sous l'égide du GATT pendant les négociations Kennedy et le Tokyo Round, qui ont établi les normes techniques et administrative à appliquer dans les procédures nationales pour dumping. Voir aussi Codes de conduite et Dumping.

CLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONVEXES

des importations. Voir aussi Avantage comparé. et la modification de la composition des exportations et redistribution régionale des grandes économies nationales, l'importance économique de diverses industries, la changements structurels, mentionnons la modification de industries de service. Au nombre des autres grands à une étape ultérieure, une nouvelle progression des accroissement de l'importance relative de la fabrication et, la main-d'oeuvre engagée dans l'agriculture, un agriculture commerciale, la réduction du pourcentage de passage d'une agriculture de subsistance à une évolution des goûts des consommateurs. Il a supposé le technologique mais aussi, à un degré moindre, d'une modifications à l'avantage comparé associées à l'évolution observé dans la plupart des pays a surtout découlé de Depuis la révolution industrielle, le changement structurel serail pas considérée comme un changement structurel. éléments en raison de développements conjoncturels ne une modification temporaire des relations entre ses grands internationale. L'expansion de l'économie en général ou grands éléments de production de l'économie nationale ou Désigne l'évolution progressive de l'importance relative des

Tribunal de commerce international des États-Unis, spécialement établi pour entendre les appels logés à la suite de décisions administratives et de décisions commerciales quasi-judiciaires comme celle de l'ITC ou de LTT.

Catégorie particulière d'une nomenclature douanière dans laquelle un produit est classé à des fins tarifaires, ou procédure utilisée pour déterminer la catégorie tarifaire appropriée dans la nomenclature qu'un pays utilise pour la classification, le codage et la description de produits faisant l'objet d'échanges internationaux. La plupart des grandes nations commerçantes - sauf les États-Unis, le Canada et l'Union soviétique - fondent leur classification des produits importés sur la Nomenclature du Conseil de coopération douanière (NCCD), auparavant appelée coopération douanière (NCCD), auparavant appelée Momenclature douanière de Bruxelles (NDB).

Disposition du GATT qui permettait aux Parties contractantes fondatrices d'accepter les obligations générales du GATT malgré le fait que certaines lois nationales alors en vigueur allaient par ailleurs à l'encontre de certaines dispositions du GATT. Voir Restrictions résiduelles. De façon générale, toute clause d'un accord prévoyant que certains programmes, pratiques et politique en vigueur seront exemptés d'une pratiques et politique en vigueur seront exemptés d'une politique en vigueur seront exemptés d'une politique en vigueur seront exemptés d'une politique en vigueur seront exemptés d'une

жинерикеј Срчибешен

CIL

Classification

Clause d'antériorité

GLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONNEXES

Banque internationale pour la reconstruction et le développement, établie, avec le Fonda monétaire international, après la Conférence de Bretton Wooda de économies après les dommages infligés par la guerre. Elle est disposée à aider les pays membres en prêtant aux organismes gouvernementaux et en garantissant les prêts privés. Ces prêts sont habituellement consentis pour une privés. Ces prêts sont habituellement consentis pour une période de quinze à vingt ans pour financer la modernisation de l'agriculture, les aménagements hydro-électriques, les améliorations portuaires et les programmes généraux de redressement économique. Ces fonds viennent des pays développés, et la Banque agit comme organisme de prêts à moyen terme chargé d'acheminer ces fonds vers les pays moins développés.

BIRD (Banque mondiale)

Bureau des négociations commerciales. Bureau spécial établi par le Canada en 1985 pour préparer et mener les négociations bilatérales avec les États-Unis, de même que les négociations commerciales multilatérales.

Boycott

BNC

Refus de traiter sur une base commerciale ou autre avec une personne, une entreprise ou un pays. CAF

Abréviation utilisée dans certains contrats de vente internationaux lorsque le prix de vente englobe "le coût, l'assurance et le fret" du produit vendu ("tout frais"), ce qui veut dire que le vendeur prévoit et paie toutes les dépenses subies pour l'expédition des marchandises depuis leur point d'exportation jusqu'à un point d'importation donné. Dans les statistiques d'importation, "valeur CAF" signifie que tous les chiffres sont calculés sur "valeur CAF" signifie que tous les chiffres sont calculés sur cette base, quelle que soit la nature de la transaction.

CCCE

Comité consultatif sur le commerce extérieur. Comité de 33 représentants du secteur privé présidé par Walter Light et chargé de conseiller le gouvernement canadien pendant les négociations commerciales. Voir aussi GCSCE.

CEE

Communauté économique européenne, qui comprenait au let janvier 1986 la France, l'Italie, la Belgique, l'Allemagne de l'Oucet, les Pays-Bas, le Luxembourg, le Danemark, le Royaume-Uni, l'Irlande, la Grèce, l'Espagne et le Portugal.

Avantage compare

recherche. l'accumulation du capital matériel et le rythme de la ces facteurs, on pourrait peut-être aussi mentionner terres fertiles ou la main-d'oeuvre qualifiée); au nombre de relativement bien doté (comme les matières premières, les intensive des facteurs de production dont ce pays est spécialisée dans un pays sur la base d'une utilisation l'avantage comparé favorise habituellement la production le biais du commerce international. La théorie de d'accroître la prospérité économique d'une population par première fois par David Ricardo en 1817 comme moyen un avantage relatif. Cette théorie a été exposée pour la dans l'importation des biens et services pour lesquels il a qu'il peut produire de façon relativement plus efficiente, et dans la production et l'exportation des biens et services selon lequel un pays ou une région devrait se spécialiser Concept central de la théorie du commerce international

Composante de la balance des paiements; l'excédent ou le déficit qui résulte d'une comparaison entre les dépenses d'un pays pour ses importations de marchandises et les recettes qu'il tire de ses exportations de marchandises.

Enregistrement de toutes les opérations de crédit et de débit d'un pays avec les autres pays et les institutions débit d'un pays avec les autres pays et les institutions internationales. Ces opérations sont réparties en deux grands groupes : le Compte courant englobe les exportations et les importations de produits et de services (y compris les revenus de placement) et les transferts unilatéraux. Le Compte de capital englobe les flux financiers liés aux investissements étrangers directs, les investissements internationales et les mouvements dans les titres publics et privés, les transactions bancaires internationales et les mouvements dans les stocks publics d'or et les réserves de devises.

Mesures ou politiques gouvernementales non tarifaires qui restreignent ou biaisent les commerce international. Ce sont notamment les contingents d'importation, les pratiques discriminatoires de passation des marchés publics et les mesures visant à protéger la propriété intellectuelle. Depuis la Seconde Guerre mondiale, ces mesures sont devenues des obstacles relativement plus visibles au commerce alors que les droits de douane étaient progressivement réduits.

Comité consultatif économique et industriel auprès de

Balance commerciale

Balance des paiements

Barrières ou mesures non tarifaires

BIYC

CLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONNEXES

et à d'autres textiles et vêtements en fibres végétales. laine, à la fibre synthétique, aux mélanges à base de soie qu'aux textiles de coton, l'AMF s'applique maintenant à la textiles de coton ("l'ALT"). Alors que l'ALT ne s'appliquait terme de 1962 concernant le commerce international des cinq ans en juillet 1986. Il remplaçait l'Accord à long 1977 et décembre 1981, et a été à nouveau prorogé pour vigueur ler janvier 1974, a été renouvelé en décembre les principaux pays importateurs. L'AMF est entré en jugent avantageux de conclure des accords bilatéraux avec de textiles, plusieurs grands pays exportateurs de textiles pour restreindre une progression rapide des importations importateur peut imposer ces contingents unilatéralement croissance annuelle des importations. Puisqu'un pays niveaux minimaux de restrictions à l'importation et une déterminer le niveau de désorganisation du marché, des salaires. Il prévoit notamment des critères pour importations provenant de pays producteurs à faibles bilatéraux ou, si nécessaire, imposer des restrictions aux Communauté européenne, peuvent négocier des accords grands importateurs, comme les Etats-Unis et la pays importateurs. Il constitue une base sur laquelle les produits et d'éviter la "désorganisation des marchés" des en vue d'obtenir une "commercialisation ordonnée" de ces du commerce international des textiles et des vêtements marché. L'AMF fournit un cadre pour la réglementation nécessaires pour empêcher une désorganisation du restrictions quantitatives sur les textiles lorsqu'il les juge permet à un pays importateur signataire d'appliquer des Entente internationale négociée sous l'égide du GATT qui

Disposition de la législation américaine qui autorise le Président à retirer des concessions ou à restreindre les importations depuis des pays qui font de la discrimination contre les exportations américaines, subventionnent leurs propres exportations aux États-Unis ou appliquent d'autres pratiques injustifiées ou déraisonnables qui nulsent au commerce des États-Unis. Le Canada s'est doté d'une législation similaire dans sa Loi de 1984 sur les mesures spéciales d'importation.

Article 301 (du Trade Act de 1974)

(4MA) eslitxst

concernant le

Arrangement

commerce

multifibres

international des

GLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONNEXES

Voir Arrangement multifibres concernant le commerce international des textiles.

ANASE

VWE

Association des Nations de l'Asie du Sud-Est (Malaisie, Singapour, Indonésie, Thaïlande, Philippines et Brunei).

sulomošzs agerbidaA

Concept du règlement des différends selon lequel les parties au litige conviennent dès le départ de se tenir liées par les résultats du processus de règlement de différends.

Mom yes againaise

Arrangements internationaux négociés entre deux ou plusieurs gouvernements et dans lesquels les partenaires commerciaux conviennent de limiter la croissance du commerciaux conviennent de limiter la croissance du commerce de certains produits "sensibles", habituellement par l'imposition de contingents d'importation. Ces arrangements visent à assurer que les futurs accroissements des échanges ne viendront pas perturber, menacer ou alfaiblir les industries concurrentielles des menacer ou alfaiblir les industries concurrentielles des

Arrangements de commercialisation ordonnée (ACO)

Ensemble d'arrangements administratifs conclus entre le Canada et les États-Unis depuis l'arrangement de Hyde Park de 1941 qui prévoyait le libre-échange du matériel de défense et favorisait le partage de la production de ce matériel.

pays importateurs ou leurs travailleurs.

Arrangements de partage de la production de matériel de délense

Aide à l'ajustement

et à relever le niveau de vie. contribuant davantage à renforcer l'efficience économique des ressources en faveur d'industries plus productives, également viser à faciliter une redistribution structurelle d'importations à moindre coût. L'aide à l'ajustement peut l'importation - permet à l'économie de profiter pleinement l'aide à l'ajustement - au contraire des restrictions à peuvent être conçues pour réduire ces difficultés, mais Les restrictions à l'importation et l'aide à l'ajustement petit nombre de collectivités et de producteurs nationaux. - et d'aucuns diraient inéquitablement - concentrés sur un partagés et les coûts d'ajustement sont parfois étroitement l'ajustement, mais les avantages en sont largement importateur dépassent généralement les coûts de Les avantages d'un accroissement des ventes à un pays financièrement pendant la recherche d'un nouvel emploi). l'emploi) ou de prestations de chômage (pour les aider réinstaller dans des régions où ils pourront trouver de caractérisées par un fort taux de chômage et à se réinstallation (pour les aider à quitter les régions industries nouvelles ou en expansion), d'indemnités de aux employés touchés de se trouver un emploi dans des peut prendre la forme d'aide au recyclage (pour permettre d'autres activités économiques. L'aide aux travailleurs gamme traditionnelle de production, ou à se lancer dans une industrie à devenir plus concurrentielle dans sa importations. Aide habituellement offerte pour encourager d'ajustement découlant d'une concurrence accrue des et aux industries pour les aider à régler les problèmes aux travailleurs, et assistance technique offerte aux firmes Aide financière, de recyclage et de réembauche consentie

Processus permanent par lequel l'économie s'améliore ou se détériore selon l'évolution de la conjoncture. Au nombre des facteurs qui influent sur la portée et le rythme de l'ajustement, mentionnons l'évolution de la technologie et de la productivité, la libéralisation du commerce, le changement des goûts du consommateur, l'épuisement des ressources et la modification de la composition de la population active. Voir aussi Changement structurel.

Remise de taxes sur les produits exportés, y compris les taxes de vente et les taxes sur la valeur ajoutée, en vue d'obtenir que les régimes nationaux d'imposition n'entravent pas les exportations. Le GATT autorise ces ajustements à la frontière pour les taxes indirectes sur les produits exportés à la condition que ces remises se traduisent en réductions pour les taxes directes (par l'autorisation ne vaut pas pour les taxes directes (par semple les impôts exigés sur le revenu des sociétés productrices).

Ajustement

Ajustements fiscaux à la frontière

CLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONVEXES

Accord commercial se limitant à un type particulier de mesures utilisées pour restreindre ou encadrer le commerce, par exemple les marchés publics, les mesures de sauvegarde d'urgence ou les droits compensatoires.

Accord commercial

Entente internationale impliquant trois parties ou plus. Le CATT a par exemple cherché, depuis sa création en 1947, à promouvoir la libéralisation du commerce par des négociations multilatérales.

Accord mudfillatéral

Entente internationale, formellement acceptée par les principaux exportateurs et importateurs, portant sur le commerce international d'une matière première et visant producteurs aimeraient utiliser les accords de produit pour relever les cours de leurs produits. Les pays consommateurs n'acceptent généralement que les accords de produit qui tentent uniquement de modérer les fluctuations désordonnées des prix.

Accord de produit

Expression désignant historiquement les accords commerciaux entre le Canada et les États-Unis prévoyant des concessions commerciales réciproques, y compris le Traité Elgin-Marcy de 1854 et l'accord de 1911, jamais signé.

. . .

Accord de réciprocité

Arrangements informels par lesquels les exportateurs limitent volontairement certaines exportations, ou le font habituellement par le biais de contingents d'exportation, pour éviter les perturbations économiques dans un pays montateur, et pour éviter l'importation possible de restrictions obligatoires à l'importation. Ces arrangements ne comportent habituellement pas de "compensation" pour le pays exportateur.

Accords d'antolimitation des exportations des exportations

Comité consultatif pour les négociations commerciales. Principal mécanisme conseillant les négociations commerce des États-Unis sur les négociations commerciales.

ACTN

Association européenne de libre-échange, qui comprend l'Autriche, la Suisse, la Finlande, l'Islande, la Norvège et la Suède.

YELE

Agence établie par le gouvernement canadien en 1974 pour surveiller et filtrer (LEIE) les investissements étrangers directs en vue de garantir que ces investissements avantageront directement le Canada. Son travail a créé d'importants problèmes dans les relations canado-américaines et n'a pas été apprécié des gens d'affaires. L'Agence a été remplacée en 1984 par Investissement Canada, dont le mandat est d'attirer chez nous les investissements étrangers directs.

Agence d'examen de l'investissement étranger

utilisés dans les négociations commerciales internationales. glossaire définit plusieurs termes, abréviations et acronymes spécialisés canadiens et américains responsables de la politique commerciale. Ce réglementer et de faciliter le commerce, ou les ministères et organismes qui représentent les organismes internationaux chargés d'orienter, de utilisés dans les négociations commerciales, par exemple les acronymes Nombre de non-spécialistes trébuchent sur des termes communément un vocabulaire distinct qui mystifie les profanes - et même les experts. commerciales, on a élaboré, comme pour d'autres domaines spécialisés, Pour la politique commerciale internationale et les négociations

Etats-Unis. surtout d'un glossaire préparé par le département du Commerce des Ces définitions sont tirées ou adaptées de diverses sources, et

Definition

librement des biens nationaux similaires. permettre aux importations de concurrencer assez qui reslète notamment le désir d'un gouvernement de Ouverture d'un marché national aux pays exportateurs

membre à part entière du GATT. non membre doit s'engager à honorer pour pouvoir devenir commerce) ou autres obligations spécifiques qu'un pays exemple, déterminent les concessions (libéralisation du engagées avec des Parties contractantes du GATT, par un accord multilatéral comme le GATT. Les négociations Processus par lequel on devient une partie contractante à

à faciliter la réalisation de ces objectifs. mais comprenant des arrangements institutionnels visant Accord commercial limité à un énoncé de grands objectifs,

donnee. échangées entre les pays participants pendant une période quantités de produits spécifiques qui peuvent être entre deux pays. Ces accords énumèrent parlois les Accord plus ou moins contraignant visant le commerce

Terme

Accès aux marchés

Accession

Accord-cadre

bilatéral Accord commercial



NÉGOCIATIONS COMMERCIALES CANADA-ÉTATS-UNIS GLOSSAIRE

LE COMMERCE: la clé de l'avenir





NÉGOCIATIONS COMMERCIALES CANADA-ÉTATS-UNIS GLOSSAIRE

LE COMMERCE: la clé de l'avenir

Canada





